

# Mesmo sendo feio e desajeitado, todo mundo vai gostar.

Frank

NA PRÓXIMA EDIÇÃO:

- Não perca o Frank.
- Divirta-se com os personagens mais metidos dos desenhos.
- Saiba mais sobre a Independência do Brasil e faça sua pesquisa escolar.

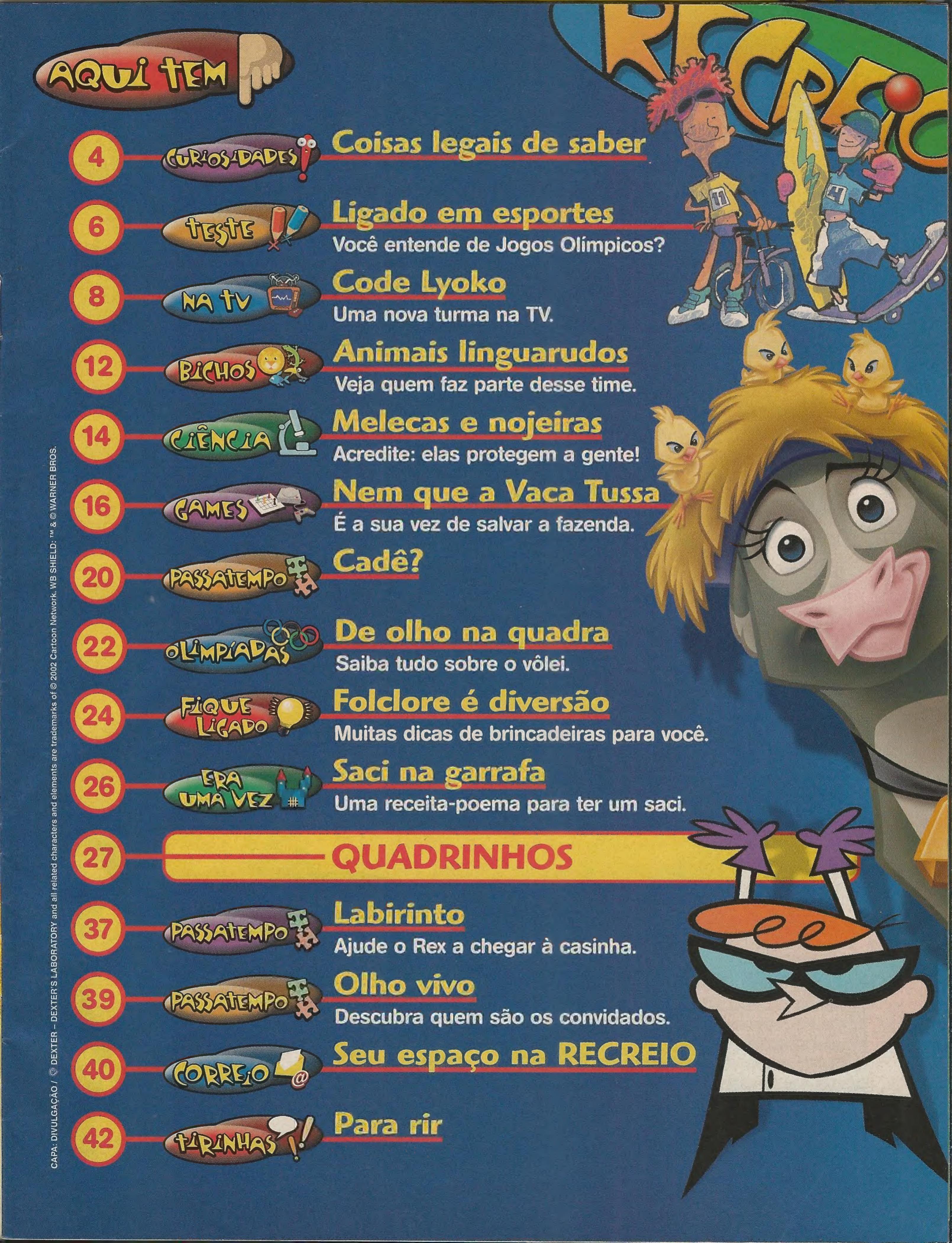


Passe na banca!

Uma coleção de outro mundo

Na próxima semana, o Frank vai mudar suas idéias sobre monstros e deixar a coleção Circomix horripilante e ainda mais divertida.

Toda quinta, nas bancas.





Existe alguma coisa que você quer saber? Então, escreva para a gente:

#### Revista RECREIO Seção Curiosidades

Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar São Paulo - SP - CEP 05425-902

#### E-mail:

recreio.abril@atleitor.com.br

## AS CHUVAS ÁCIDAS PODEM MACHUCAR A GENTE?

Fábio Silva Oliveira Uberaba – MG

Chuva ácida é o fenômeno que ocorre quando as gotas de chuva são contaminadas por partículas de gases nocivos, que são resultado da queima de combustiveis. Essas gotas não machucam a pele, mas com o tempo podem prejudicar o ambiente. Se as águas de um rio recebem muitos desses materiais, por exemplo, bichos e plantas que vivem nele podem morrer envenenados.

# COMO SÃO FEITOS OS BICHOS DE PELÚCIA?

Leticia Nascimento Aracaju – SE

A fabricação desses bichos é parecida com a confecção de uma peça de roupa. Os fabricantes escolhem um tecido de pelúcia e preparam um molde de acordo com o formato do boneco. O tecido é cortado, costurado e recheado com fibras sintéticas para que o bicho fique fofinho. Depois são costurados ou colados detalhes como olhos, cabelos e roupinhas e o bichinho está pronto.

#### CONSULTORIA:

ELIANA CARDOSO LEITE (professora de Ecologia de Agroecossistemas e Biodiversidades da Unesp), MARA MAGENTA (taxonomista e doutoranda da USP), CESAR SCHULTZ (professor de paleontologia do Instituto de Geociências da UFRGS) e SYLVIA PACICCO (responsável pela loja virtual Bichos de Pelucia www.bichosdepelucia.com.br).

#### VOCÊ SABIA QUE...

Os cientistas encontraram sinais que podem indicar que existe vida em Marte?
Uma sonda achou vestígios de amoníaco, uma substância que surge da lava de vulcões ativos ou é fabricada por microorganismos. Como não foram achados vulcões ativos por lá, o amoníaco pode ter sido fabricado por seres microscópicos.





#### COMO SE DIFERENCIAM AS ÁRVORES DE CADA ESPÉCIE?

Marina Pereira Torres Ribeirão Preto - SP

Existem livros com informações de todas as espécies de árvores já conhecidas. Esses livros têm indicações sobre as características principais da planta, como formato de folhas, cor, altura e tipos de flores ou frutos.

Quando observam uma árvore, os pesquisadores procuram pistas sobre aquele tipo de planta para descobrir a que espécie ela pertence.

Se não encontrarem nada parecido nos livros, podem ter descoberto uma nova espécie.

#### QUEM INVENTOU A PIPOCA E QUAL A ORIGEM DO SEU NOME?

Lucas Bohrer, 10 anos Por e-mail

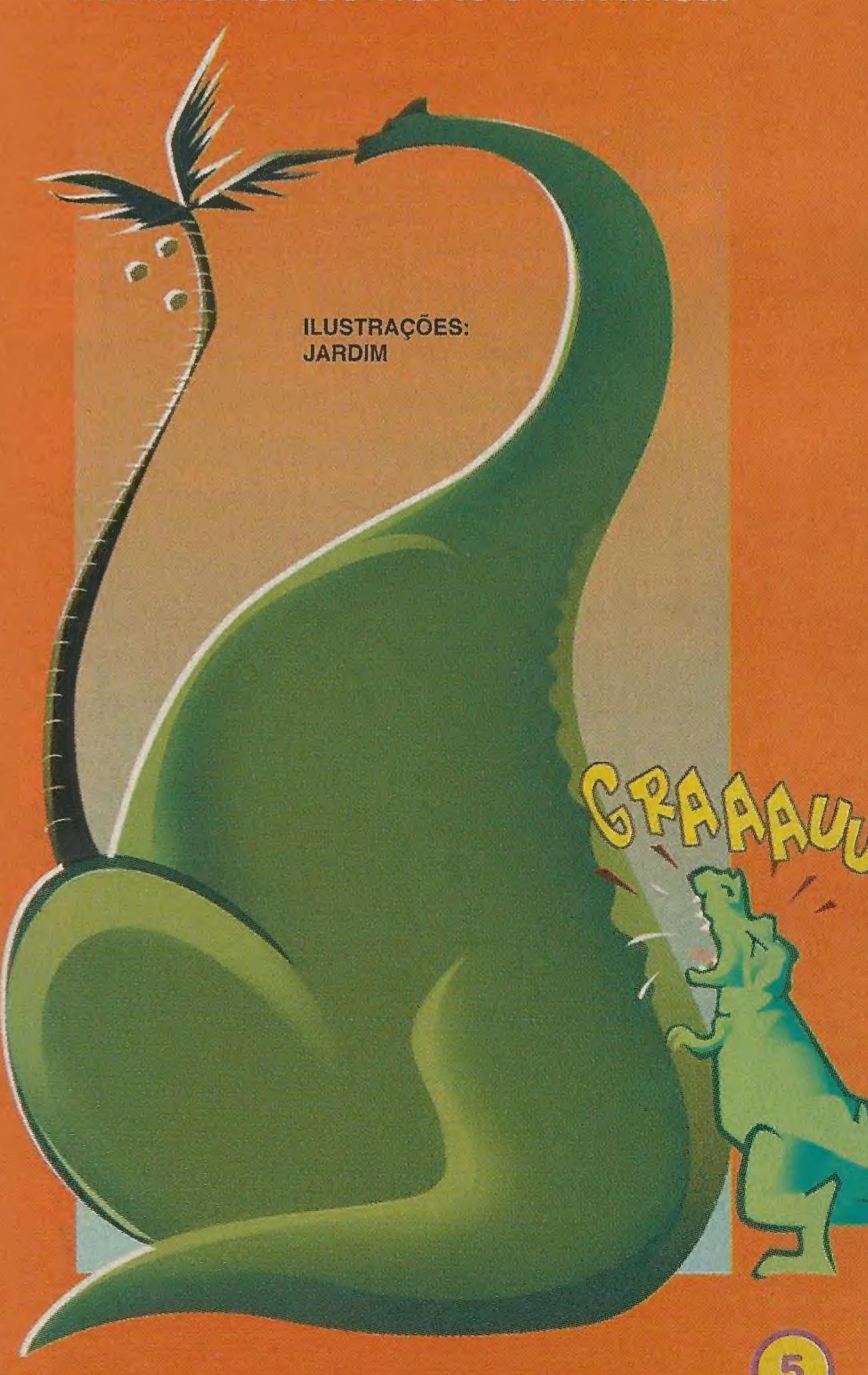
Não se sabe ao certo quem teve a

idéia de fazer pipoca, mas tudo indica que a receita surgiu há milhares de anos na América. Povos indígenas do Peru e dos Estados Unidos já comiam pipocas antes do século 15. O nome pipoca vem do tupi, uma língua indígena, e significa "estalando a pele". Já a palavra em inglês popcorn, usada em vários países da Europa, é algo como "milho que estoura".

## QUALÉONAIGR DINO QUEJA EXISTIU?

Lucas Danilo Aguiar Santos Nascimento Salvador – BA

Entre as espécies descobertas até agora, os maiores eram do grupo dos saurópodes, os dinos pescocudos herbívoros. Analisando alguns poucos ossos encontrados, os paleontólogos acreditam que um dos maiores foi o Supersaurus, que pode ter atingido mais de 40 metros de comprimento e até 17 metros de altura. Ele viveu na América do Norte, entre 125 e 150 milhões de anos atrás. Das ossadas completas já estudadas. a maior é a do Brachiossauro, que tinha cerca de 23 metros de comprimento e 12 metros de altura e viveu na mesma época, na América do Norte e na África.





- Marcha, maratona, revezamento, salto e arremesso são provas de:
- A Pentatio.
- B Atletismo.
- Ginástica.
- Ao fazer um ponto de saque, o jogador de vôlei consegue um:
- MA Rali.
- BB Set.
- Ace.
- O que é badminton?
- LA Um esporte praticado com uma raquete e um tipo de peteca chamado birdie.
- Um dos estilos mais difíceis de natação.
- O nome que se dá ao juiz de ginástica olímpica.

- Quantas vezes
  a seleção brasileira
  de futebol ganhou
  medalha de ouro
  olímpica?
- A Duas.
- Nenhuma.
- Cinco.
- Qual o nome do esporte em que as atletas mostram uma coreografia com exercícios na piscina?
- A Nado sincronizado.
- BB Saltos ornamentais.
- Balé aquático.
- Quais as provas do triatlo?
- Maratona, salto e arremesso.
- E B Ciclismo, hipismo e natação.
- Natação, ciclismo e corrida.

- O brasileiro Robert
  Scheidt é um dos
  favoritos na prova de:
- MA Ciclismo.
- B Vela.
- Arremesso de peso.
- Quais são os objetos da ginástica rítmica?
- da ginastica ritmica?

  A Trampolim, bola e fita.
- Barras, cavalo e trave.
- Corda, arco, bola, fita e bastão.
- No handebol, só quem pode jogar com os pés é o:
- A Goleiro.
- B Atacante.
- Libero.
- As equipes de vôlei de praia têm:
- A Sete jogadores.
- Cinco atletas e um reserva.
- Dois jogadores.



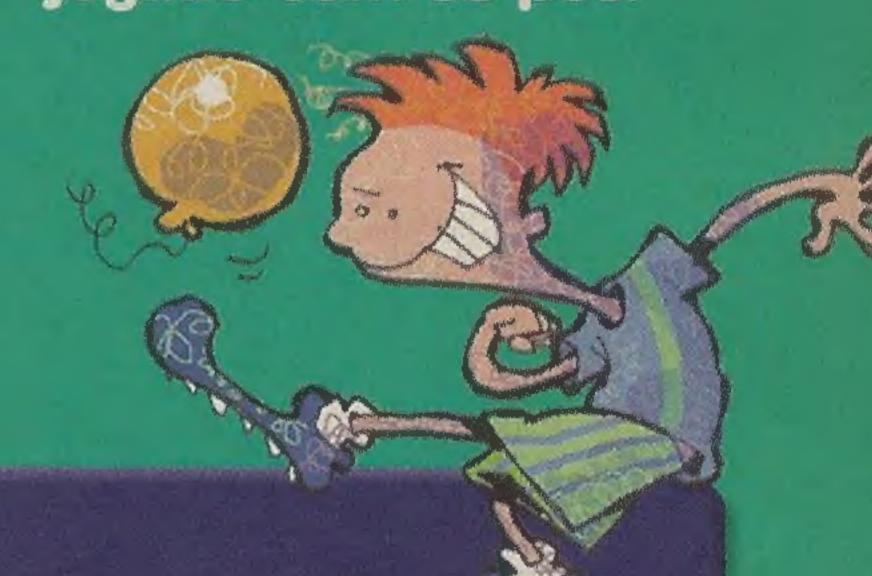
# OLÍMPICOS

Veja o que você sabe sobre as competições.

- Qual destes esportes nunca fez parte de uma Olimpiada?
- MA Hipismo.
- B Canoagem.
- **Xadrez.**
- O que significa lppon?
- A É o nome do ponto conseguido por um lutador de judô.
- **E** um golpe de luta greco-romana.
- É o nome de um desenho japonês sobre esportes.

- No basquete, cada cesta comum vale:
- MA Dez pontos.
- B Dois pontos.
- Um ponto.
- Nas competições de natação, há provas nos seguintes estilos:
- A Curta distância, regularidade e maratona.
- Costas, livre, peito, borboleta e medley, a mistura dos outros.
- Revezamento, duplas, equipes e individual.

- O softbol é um tipo de esporte:
- Futebol, mas praticado com uma bola bem mais leve.
- Parecido com o beisebol e disputado apenas por mulheres.
- Que segue as regras do handebol, mas é jogado com os pés.



#### Respostas corretas:

1318 1418 1818

A 42r D 41r D 40r

A 16 9 18 8 17

9 V (S 8 (t

118 310 31V

## RESULTADO

#### DE 0 A 5 RESPOSTAS CERTAS

Talvez você goste de acompanhar as competições, mas não entende muito de esportes.

Para saber mais sobre as provas, fique de olho nos Jogos e pesquise as modalidades que achar bem legais.

#### DE 6 A 10 RESPOSTAS CERTAS

Você sabe bastante sobre esportes, mas pode descobrir muito mais. Fique de olho nos Jogos e acompanhe as disputas de perto.

Aproveite também para conferir as notícias sobre esportes na TV, nos jornais, em revistas e sites de internet.

#### DE 11 A 15 RESPOSTAS CERTAS

Parabéns! Você ficou no lugar mais alto do pódio e é um campeão quando se fala em esportes! Com certeza vai curtir muito os Jogos de Atenas. Aproveite e convide a turma para jogar bola, disputar corridas e fazer uma olimpíada de brincadeira.





Faça uma viagem por um incrível mundo virtual com a turma do novo desenho Code Lyoko.

# AVENTURA SECRETA

#### YUMI

É a líder do grupo.

Mais madura que os meninos,
dá conselhos a todos e é muito
respeitada. Ouve a opinião de cada um,
mas sempre fica com a palavra final.
No mundo virtual, ela deixa o estilo gótico
de lado e assume a forma de uma gueixa,
num estilo bem tradicional.

Acessório I Um disco de metal que serve como escudo e como arma para acertar os adversários.

Poder principal I Tem a habilidade de mover objetos com a força da mente.

Ponto fraco Após ser atacada dez vezes, ela volta ao mundo real.

Conecte-se
a Code Lyoko, o novo
desenho do canal Jetix
antiga Fox Kids), que vai
às 17h30.

É muito legal brincar com um jogo de computador ou de videogame. Mas poderia ser mais divertido ainda entrar em um desses games, ganhar poderes e salvar a Terra! Se encarasse esse desafio e topasse guardar segredo sobre a aventura, você poderia fazer parte da turma do novo desenho Code Lyoko.

O grupo inclui Jeremie, Yumi, Ulrich e Odd, quatro amigos inseparáveis que fizeram um pacto de silêncio. O genial Jeremie descobriu uma passagem entre a realidade e o universo virtual de Lyoko. Fera em computação, ele chegou até

esse lugar após conhecer na tela de seu computador uma menina linda que se chama Aelita.

Ela é a poderosa guardia de um mundo paralelo instalado dentro de uma rede de computadores e pede ajuda da turma para combater um virus terrivel que entrou no sistema central da rede e pretende atacar os computadores do mundo real para acabar com tudo.

O vírus arma planos malignos para destruir a vida na Terra, onde quase ninguém desconfia da ameaça.

ROBERTA VIGANÓ Design MÁRCIO CAPARICA

## ULRICH

É o mais misterioso da turma. Não conversa muito e nunca responde quando fazem perguntas pessoais. Ulrich não demonstra seus sentimentos, mas com um pouco de atenção dá para perceber que ele admira bastante Yumi. Em combate, assume a forma de um samurai.

Acessório I Uma espada digital.

Poder I Ele pode se multiplicar infinitamente, mas seus clones somem a cada golpe recebido.

Ponto fraco I Não pode ser atingido mais de dez vezes.

#### ODD

Dono de um simpático cachorro chamado Kiwi, Odd é muito animado, gosta de arte e morre de preguiça de estudar. Por isso conta com a ajuda dos amigos para conseguir as notas necessárias para passar de ano.

Em Lyoko, vira um guerreiro poderoso, que não tem medo do perigo.

Acessório I Uma luva que dispara dez dardos a laser de uma vez.

Poder I Consegue enxergar o que acontece no futuro.

Ponto fraco I Só pode ser atingido cinco vezes e, por isso, costuma ser o primeiro a voltar para a Terra.



Na escola, Jeremie, Yumi, Ulrich e Odd parecem estudantes comuns, como você e seus colegas de classe. São espertos, muito unidos e até formaram uma banda de rock para curtirem seu tempo de lazer.

Eles fazem de tudo para não despertar suspeitas sobre o mundo virtual, mas há alguém sempre de olho na turma: é Sissi, a garota mais bonita do colégio, que é filha do diretor. Ela não se

conforma por estar fora do grupo e morre de inveja da união entre eles. De tanto xeretar, a menina acaba desconfiando de que a turma esconde alguma coisa.

Para disfarçar, a turma se comunica em código. Marcam encontros e logo se reúnem para viajar à outra dimensão. No desenho, você vai explorar esse mundo virtual, mas seja discreto e não saia por aí contando o segredo para todo mundo, hein?

#### AELITA

É uma garota virtual
que vive no mundo
paralelo chamado Lyoko
e protege a vida na Terra.
O vírus instalado no sistema
central da rede de computadores
quer capturá-la para tomar conta
de todas as redes e destruir
a Terra. Ela tem habilidades
especiais para se livrar dos ataques
e conta com seus amigos humanos
para lutar por seu principal objetivo:
desativar o vírus maligno.

Acessório Armadilhas
virtuais que ela cria para
impedir que os monstros
ataquem seus três aliados.
Poder E capaz de mudar
o cenário e produzir qualquer
elemento da natureza, como
árvores, rochas e pedras, para
facilitar sua missão.

## JEREMIE

É o gênio do grupo e o único que não viaja para outra dimensão. Ele fica no mundo real e supervisiona os amigos enquanto estão em Lyoko, alertando-os para que não sejam atingidos pelo exército inimigo. Segue os comandos de Aelita, por quem é apaixonado, e sonha trazê-la para o mundo real, transformando-a em humana.

oja como brincar com a prin parte do seu baralho CIR

#### NÚMERO DE JOGADORES

De 2 a 6 jogadores.

#### **OBJETIVO DO JOGO**

Montar os personagens CIRCOMIX.

#### NÚMERO DE PERSONAGENS

Em partidas com 2 jogadores, escolham 6 bonecos CIRCOMIX. Para brincar com mais jogadores, separem 2 bonecos por pessoa. Para 4 jogadores, por exemplo, usem 8 bonecos.

#### PREPARAÇÃO DAS CARTAS

Separem as cartas com os pés, o corpo e a cabeça de cada boneco escolhido para entrar no jogo. Juntem às cartas a Carta de Defesa e as cartas amarelas e vermelhas.

#### COMO JOGAR

Escolham e desmontem os bonecos que vão entrar no jogo. Ponham as partes no centro da mesa e separem as cartas que trazem as três partes correspondentes dos escolhidos.

- Cada jogador pega uma cabeça, um tronco e um pé diferentes para fazer um boneco mutante.
- Embaralhem as cartas e formem um monte virado no centro da mesa. Sorteiem quem começa. Cada jogador, na sua vez,

do monte, pega a peça correspondente a ela e põe a carta sobre a mesa. Vale pegar também as peças de outro participante. Quem tirar uma carta com uma peça que já tem coloca a carta na mesa e passa a vez. Quem tirar uma carta especial tem de seguir as instruções ao lado. O jogo continua, com todos comprando cartas e montando seus personagens até acabar o monte. Daí, somem os pontos, seguindo a tabela abaixo, e

Nas próximas edições de RECREIO, você vai ganhar novos jogos de cartas e descobrir outros jeitos de brincar. Divirta-se!

saibam quem venceù.

#### CARTAS ESPECIAIS

#### Carta de Defesa

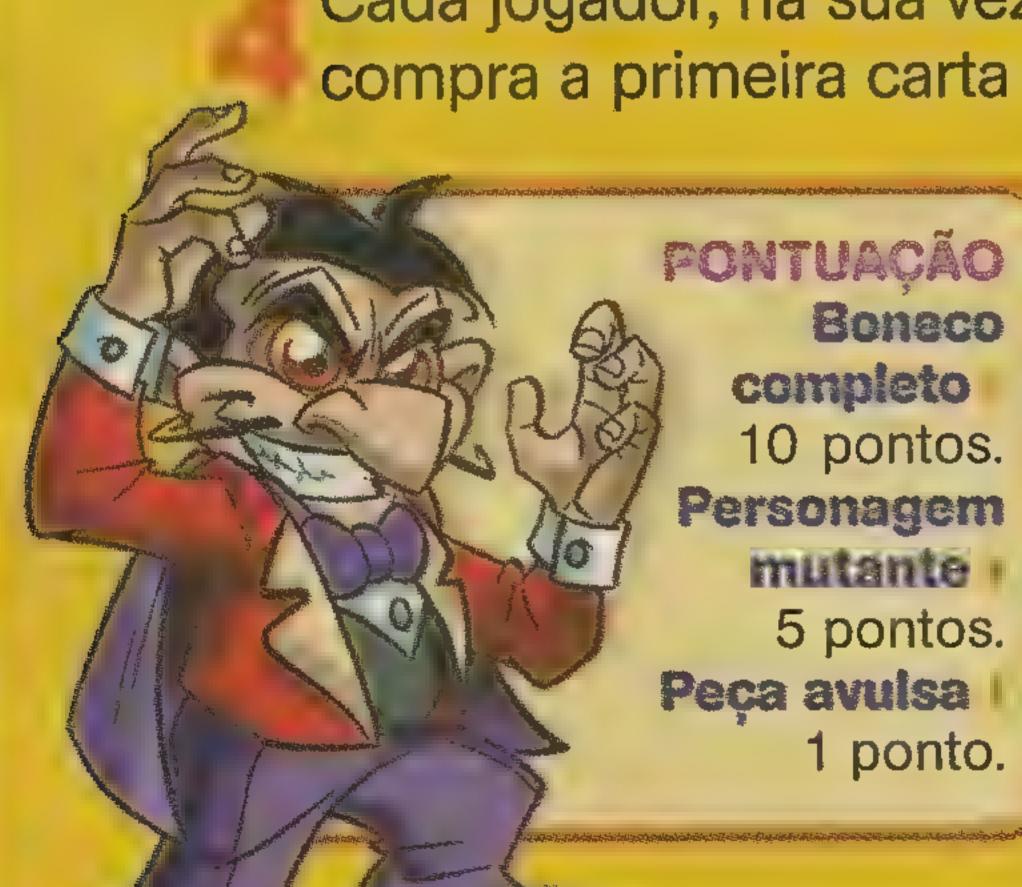
Quem tirar essa carta pode guardá-la para usar no momento certo. Ela impede que outro jogador tome uma peça sua. A carta só pode ser usada uma vez.

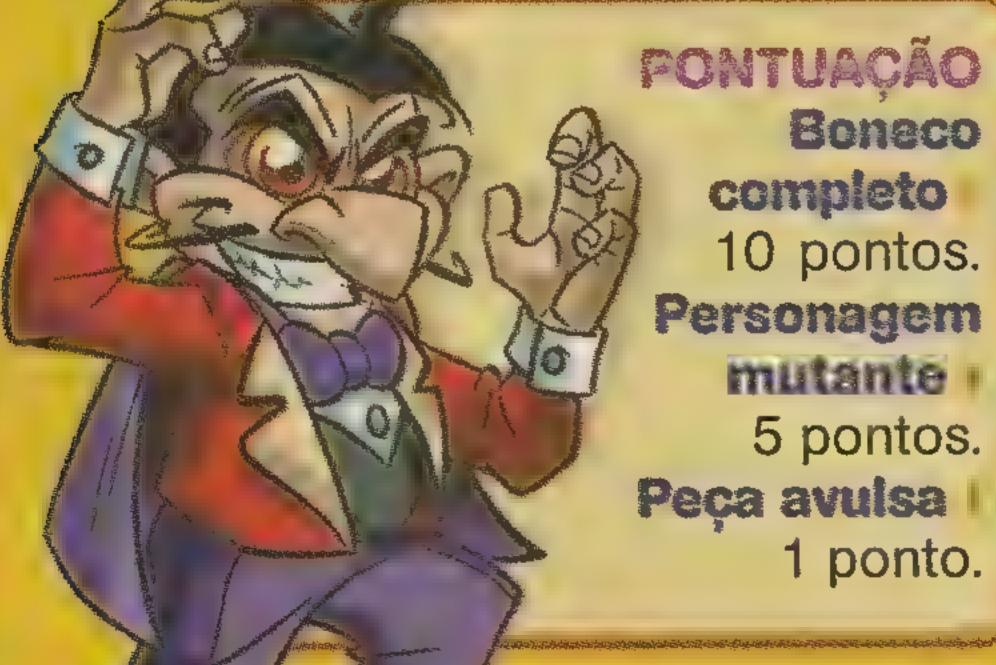
#### Cartas amarelas

Quem tirar uma carta amarela pode pegar, da mesa ou de outro jogador, qualquer peça que corresponda à parte do corpo em destaque. Quem tem a carta da cabeça do ET, por exemplo, pode escolher qualquer cabeça.

#### **Cartas vermelhas**

Quem tirar uma carta vermelha tem de devolver uma de suas peças para a mesa. Se for uma carta vermelha com os pés em destaque, o jogador tem de entregar os pés de um de seus personagens. Se não tiver um pé, terá de entregar outra peça qualquer.











JULIA MOIÓLI

CONSULTORIA LUIZ HENRIQUE C. PASCHOAL (dermatologista e diretor da Fac. de Medicina do ABC) e RUBENS BELFORT JR. (presidente do Instituto da Visão).

Entenda como secreções, barulhos e chei

# Brinco? Legal seu brinco!

DIRETO DO TUNEL

A cera de ouvido é uma proteção contra bactérias. Produzida por glândulas no canal auditivo, é composta por proteínas, água e células mortas de pele e forma uma barreira contra invasores ou sujeira. Por isso não se deve tirar a cera lá do fundo do ouvido. O mais certo é limpar apenas o excesso que é jogado para fora pelo nosso corpo.

Se os ouvidos fabricam cera demais, só um médico pode fazer a limpeza.

#### AI, QUE CALOR

Nosso corpo transpira sempre, mas no calor isso aumenta porque a transpiração ajuda a refrescar a pele. Suar demais é chato, pois a roupa fica manchada e surge o mau cheiro, causado por bactérias que se alimentam do suor. Para evitar esse problema é importante manter uma boa higiene e usar roupas leves nos dias quentes.

#### DEVOLVENDO TUDO

Se comemos uma coisa que não está fresca ou nos movimentamos muito depois de uma, refeição, podemos nos sentir estranhos. O cérebro é avisado de que há algo errado e dá uma ordem para resolver tudo: os músculos do estômago se contraem e nós vomitamos, jogando para fora o excesso de comida ou eliminando bactérias que podem estar atacando o organismo.

#### BABA ÚTIL

A saliva pode parecer nojenta, mas ela trabalha junto com a língua e com os dentes, facilitando a mastigação. Além disso, permite que a língua reconheça os sabores, pois dissolve os alimentos em partes menores. Essas partículas flutuam nas papilas gustativas Que delícia! da língua, que diferenciam o que é doce, salgado, amargo ou azedo.

E dizem que eu e que sou babão...



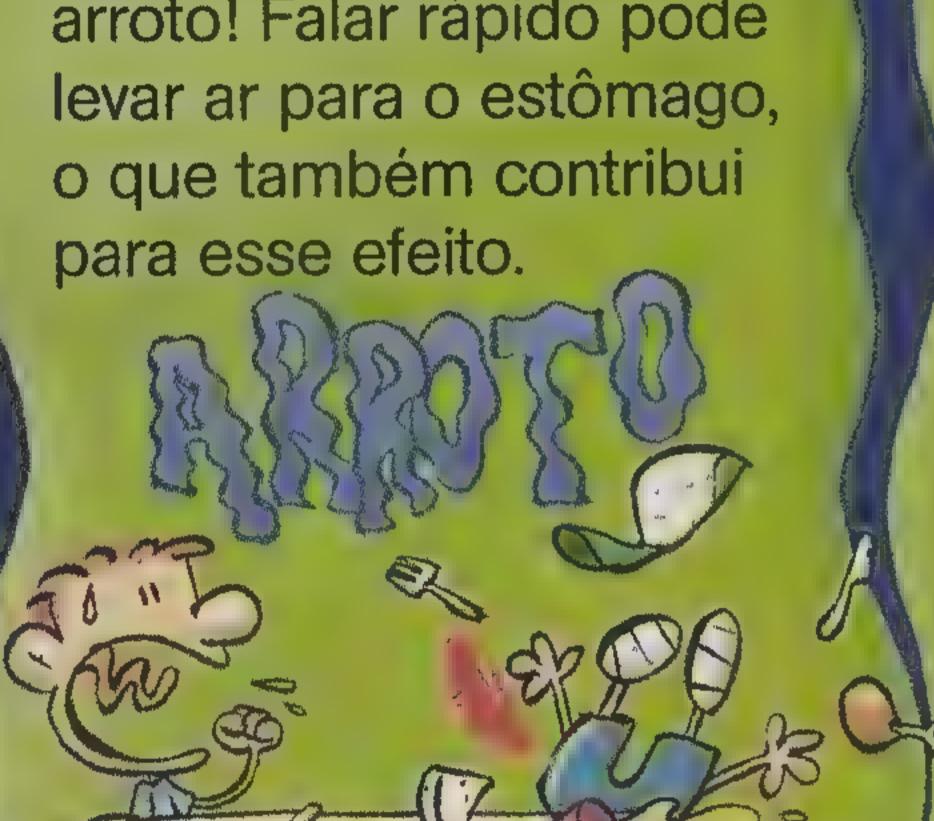
Mãe, tem um pregador no seu nariz!

Eu zei!

os esquisitos protegem nosso corpo.

#### BURP!

O excesso de comida e de refrigerante aumenta a produção de gases no estômago. Com o tempo, o gás vai se acumulando e precisa ser eliminado. Aí ele é encaminhado ao esôfago e depois até a garganta. O resultado é o arroto! Falar rápido pode levar ar para o estômago, para esse efeito.





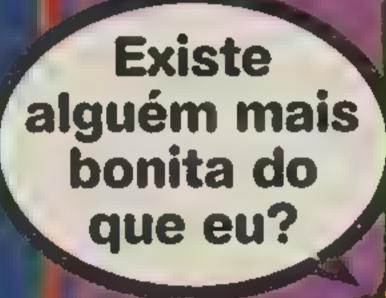
## ENUMERO 2

O xixi e o cocô jogam fora o que não serve mais para o organismo. O cocô é a soma de tudo que sobrou da digestão e cheira mal porque os alimentos foram digeridos com a ajuda de bactérias que liberam substâncias fedidas. Já o xixi é fabricado nos rins, que filtram o sangue e liberam substâncias que não têm utilidade.

#### Smal de perigo

Algumas melecas que o corpo produz são um aviso de que há algo errado acontecendo no organismo.

A remela, por exemplo, que é aquela secreção que às vezes fica acumulada no canto dos olhos, pode ser um sinal de irritação ou mesmo de infecção nos olhos e, quando há excesso de remela, é bom procurar um médico. As espinhas também indicam pequenas infecções na pele causadas pela invasão de bactérias.



Ih... Será que eu falo da remela?

Basta misturar água, proteínas, sujeira e está pronta a meleca. Ela é produzida por glândulas do nariz e funciona como um filtro, barrando a entrada de partículas de sujeira do ar. O que não é bom fica grudado nela e é eliminado quando limpamos o nariz.

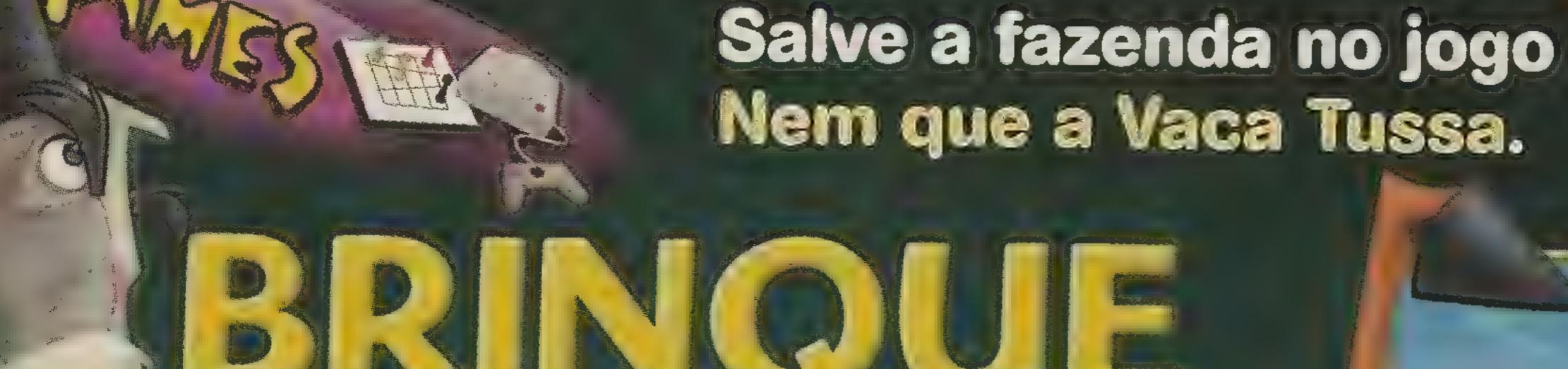


Nossa, que resfriado, hein?

## MI QUE CHEIRO É ESSE?

No processo de digestão de comidas como batatas, doces e massas, entram em cena algumas bactérias que moram no intestino. Elas comem restos desses alimentos e depois liberam gases que ficam em nossa barriga. Com o acúmulo de gases, os músculos do intestino começam a se mover para que o ar saia

e ai soltamos puns. Ao perceber que isso vai acontecer, você só precisa ir ao banheiro.



# BRINQUE NO CAMPO

Nem que a Vaca Tussa ganhou uma versão para Game Boy Advance. Até quem viu o filme vai encontrar novidades na história, pois o jogo começa onde a aventura do cinema termina.

O vilão Alameda Slim escapa e você tem de capturá-lo assumindo o controle das vacas Sra. Caloway, Maggie e Grace e de outros personagens.

O bode Jeb fica com habilidades especiais quando encontra comida. A pimenta, por exemplo, garante supervelocidade e permite dar cabeçadas fortes. Depois de engolir uma espiga, ele ataca cuspindo grãos de milho e pula se comer feijões saltitantes.

Quando há um novo movimento, o coelho Jack da Sorte aparece para dar as explicações.

Já com o cavalo Buck o jogo ganha ação. Ele tem de enfrentar os bandidos e desviar dos obstáculos nas estradas. Quando seu indicador de energia fica cheio, ele pode dar uma poderosa seqüência de patadas.

Durante todo o jogo, você fica cara a cara com vários malvados, até achar o mais procurado de todos: Alameda Slim.

#### COMANDOS BÁSICOS

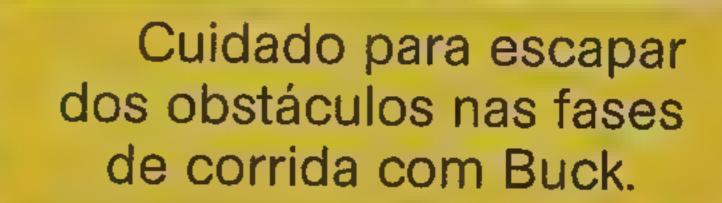
Botão A D saltar

Botão B ) correr

Botão L ) atacar (joga maçãs)

Botão R > planar (para usar,

é preciso achar a toalha antes)



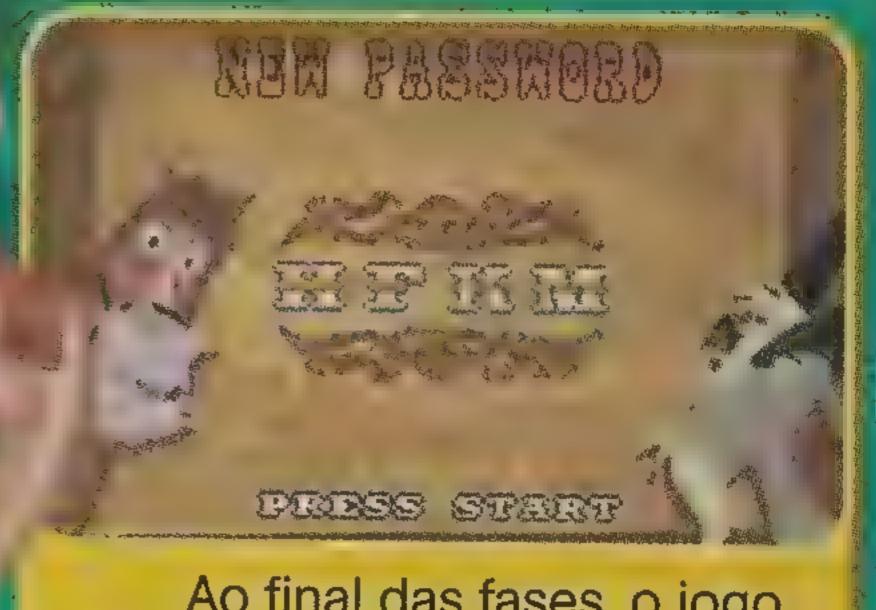


Este vilão só pode ser acertado depois que pegar o monte de feno.



Coma a pimenta e aperte o botão L para ganhar velocidade e derrubar o poste.





Ao final das fases, o jogo fornece um código. Anote-o para voltar quando quiser.

MAGENS DIVILGAG



engraçados e cheios de habilidades como os que foram criados.

A equipe encarregada de selecionar os trabalhos encarou um desafio para escolher os 10 personagens mais originais e criativos. Confira a lista dos premiados que vão ganhar as bicicletas.

#### Categoria 1

Leitores de 6 a 8 anos (em ordem alfabética)

André Luis Lopes Santa Cruz das Palmeiras - SP

Carlos Alberto A. Farias Santa Maria - RS

Jean Lucas Luquetti Silva Barueri - SP

Lucas Sant'Anna Ferreira Duque de Caxias - RJ

Thays Pereira Marville Ourinhos - SP

#### Categoria 2

Leitores de 9 a 11 anos (em ordem alfabética)

**Denner Ferreira Costa** Rio Verde - GO

Helen Cabral da Silva Guarulhos - SP

Juslie Evilin L. Pedrosa Francisco Morato - SP

Pedro Borborema Mota Lima Maricá - RJ

Priscila Motta Guimarães São Paulo - SP

Confira o visual e a descrição dos personagens vencedores no

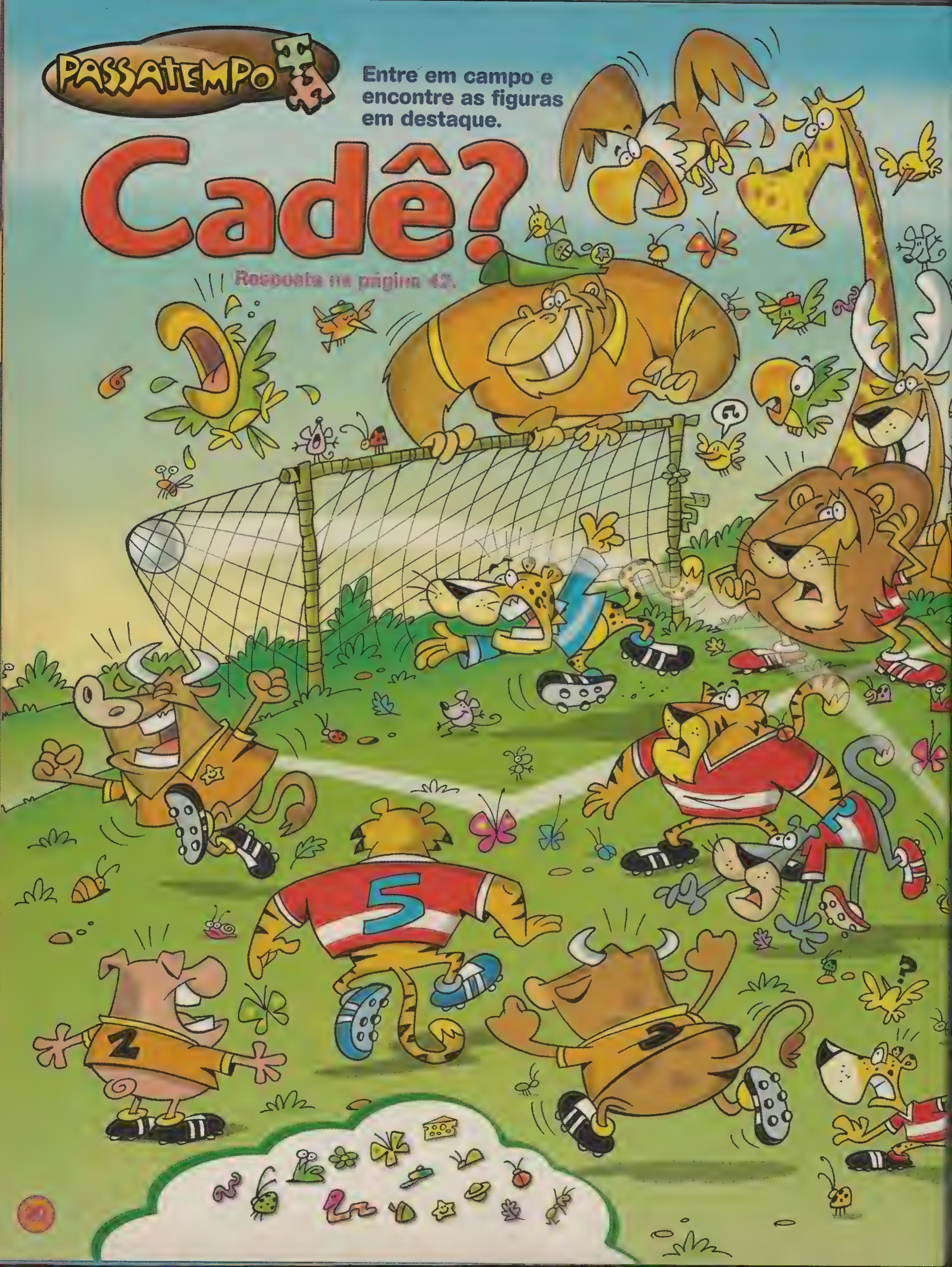
WALL SERVICE CONT. Dr.

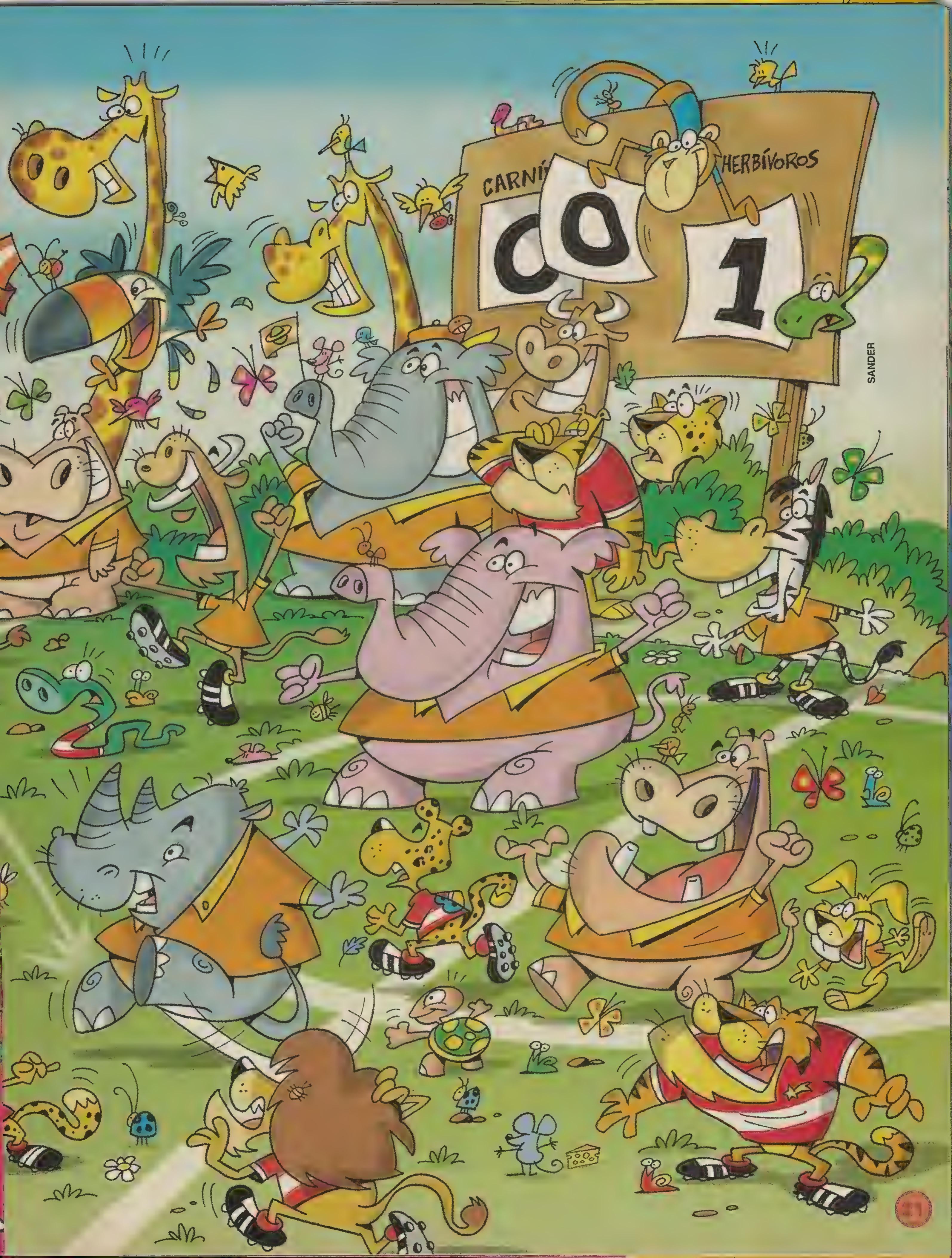
Meus Prêmios Nick 2004 está na área... E como você sabe, aqui é você quem manda!

Acesse o nosso site, www.mundonick.com.br, vote nos seus favoritos em cada uma das 17 categorias e participe da promoção que poderá levar você para conferir de perto o Nick evento deste ano. Não perca a promoção que rola até o dia 29 de agosto! E não se esqueça, vote e participe quantas vezes você quiser!









# 0 sobr para torcer. Saiba tudo esporte

incríveis, as partidas de vôlei do mundo, fazem a platéia vibrar. Cada Com saques velozes, largadinhas e defesas cortadas potentes, Jogos quando estão na maiores equipes jogada pode como nos

pois os jogadores trabalham muito importante, defesa e têm de combinar a união entre habilidades em conjunto. movimentos e usar suas juntos no ataque e na No vôlei, o grupo é

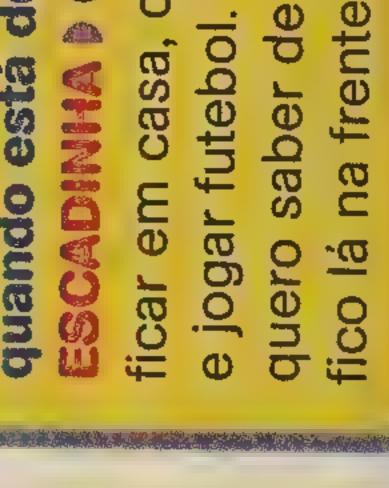
em Atenas a medalhas esportes mais Brasil olímpicas. Fique de olho dois grupos o título de campeãs do feminina conquistaram no mundo, seleções masculina e e há pouco tempo o vôlei cresceu no entre na torcida! nas competições são candidatos Um dos mundo. Os praticados

Dutra, ESCACIE TO mundo orasileira. Conheça



cair verdade vôlei

orelha melhorar técnico



BRUNO DRUMMOND

metros sogol 2,24 43 para para masculinos femininos A rede fic altura metros de

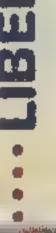
dne a divisão da rede são varas antenas laterais flexíveis, nas parte marcam quadra fazem da

clara, medir de 65 de circunterencia 67 centimetros bola deve ser gramas



# IBERO

diferente da equipe é o líbero, especialista em defesa, que não ataque S nem do saque, mas pode se jogador com camiseta de participa das jogadas de especialista em defesa,



lançadas pelo adversário mover pela quadra para defender as bolas

40°

lado do adversário atrás a bola para da linha de fundo fica sacador lança

# EN SALTO

equipe. Em geral, quen

bola,

recebe

cima

para

tocando

adversário

op

jogador

0

faz essa jogada está

no fundo da quadra.

Os defensores ficam

BLOQUEIO

braços levantados.

Quando a bola

COM

bola

B

acerta

par

força

jogado

0

Φ

salta

CORTA

mandá-la

perto da rede de

para outro integrante

tentando levantá-la

bola

jogador toca

LEVANTAMENTO

duas mãos

Com as

de

**Depois** 

RECEP

JOGAD

sadue

En

cortac

no

cabeça, o

sobre a

braço estendido, bola para quadra adversária jogador mira a com uma batida palma da mão forte e rápida. acertá-la com dado com Ø levanta 0



sacar cima e salta com precisão com força, mas nem acertá-la no Assim consegue lança jogador bola para sempre para







2

ALGUMAS REGRAS

- duad 17 logadores Se gentra jogadores sacar, eles 4s aguipes bodem ler osições, alternando rodizio de antome eled Seis são time distribuem 2 defesa. O direito de 0 maximo dine quando fazem um sadue, endo 0
- on se a equipe somieter uma ou uma falha na tocal 용 gamha um bola duadra bola 8 adversario adversaria 1 devolução chine da equipe 8 pointo falta Ô Q
- O chamadas dois pomtos de diferenca times faças empate em edmip dois pontos alem disso, continua Vence um set pontos é dividido em outra São 25 o set due um dos g dine quem fizer no minimo Em caso primeiro 3 sets pontos, o jodo partes 9

ednipe tres sets empate pontos o jodo disputado mhar f 65 Vence 1



9

lado

0

para

adversári

no campo adversário

juntos ou não para

campo, sobem

chega ao seu

colocá-la de volta



cultural brasileira.

## Em 22 de agosto, comemora-se o Dia do Folclore. Divirta-se com brincadeiras que fazem parte da tradição

#### UMA, DUAS ANGOLINHAS

Sorteiem quem será o mestre e sentem-se em roda, com as pernas esticadas. O mestre fica no meio e toca no pé de cada um, dizendo:

Uma, duas angolinhas Finca o pe na pampolinha O rapaz que jogo faz? Faz o jogo do capão Veja bem que vinte são E recolha seu pezinho Na conchinha de uma mão Que lá vai um beliscão.

No final da música, o jogador que seria tocado quando o mestre diz beliscão tem de recolher as pernas. Quem errar leva um beliscão e continua com as pernas esticadas. Quem acertar fica de perna encolhida e fora da rodada. O mestre canta de novo e o último que sobrar com as pernas esticadas paga um castigo para o mestre.



#### ALFÂNDEGA

Voce vai precisar de:

giz

Sorteiem quem será o chefe da alfândega e tracem uma linha no chão. O chefe fica de um lado e a turma do outro. Ele vai inventar uma regra secreta para a bagagem dos viajantes e todos têm de descobri-la.

O chefe diz: "Vou viajar e vou levar um..." e fala o nome de uma

coisa que se encaixe na regra. Pode ser, por exemplo, que todos tenham de levar bichos. Ai ele diz que vai levar um cão e pergunta: "E você? Vai levar o quê?".

Se o participante disser o nome de um bicho, pode atravessar a linha e o chefe repete a pergunta para o próximo. Se ele disser uma bola, por exemplo, o chefe diz que ele não pode viajar. A brincadeira continua

até que todos descubram a regra. Aí o primeiro que acertou será o novo chefe e inventará outra regra.

Bicho-papão não vale!

> Mas você aceitou os outros bichos!



Sorteiem quem será a mãe-da-rua e dividam-se em dois grupos.
Cada um fica em uma calçada e a mãe-da-rua fica no meio. Os participantes de cada grupo têm de atravessar de uma calçada para

outra pulando num pé só, sem serem pegos pela mãe-da-rua. Quem for apanhado passa a ajudar a mãe-da-rua a agarrar os outros. O último a ser pego é a mãe-da-rua na próxima rodada.

#### TROCA-JOIA

Voce vai precisar de:

vários objetos pequenos

Escolham na sorte quem será o joalheiro. Cada participante pega um objeto diferente, que será uma jóia.

Enquanto a turma conta até 20, o joalheiro observa qual é a jóia de cada um. Depois ele se vira e os participantes trocam as joias.

O grupo dá um sinal e o joalheiro fica de frente de novo e tem de dizer com quem estava cada jóia antes da troca. Se ele acertar todas, pode escolher o novo joalheiro. Se errar, tem de pagar um castigo e a turma sorteia o próximo joalheiro.



# recreionline. com.br

de labirante
de labirante
de quebra eabreca
som o tamanduá de
logo da memoria com
o pica-pau a salba mais
sobre esses e outros
bichos linguarudos

#### DLIMPIADAS

#### UNI DUNI TÊ

Aprenda maneiras de tirar a sorte que também fazem parte do folclore.



Veja no site o regulamento da Promoção Envelope-Surpresa.
Você pode ganhar

prêmios incriveis!

Texto CLÁUDIO FRAGATA

# RECEITA PARA PEGAR SALS

Jogue uma peneira sobre um pé-de-vento. Sempre há um saci escondidinho lá dentro.



Aí, bem devagarinho pro danado não escapar, tente tirar seu gorrinho: a sorte do saci vira azar.



Sem o capuz vermelho, o saci pára de aprontar. Vira escravo o fedelho, faz o que o mestre mandar.



Daí, com muito jeitinho, ponha o saci na garrafa. Feche com uma rolha, nunca mais ele se safa.



Pode ser que você olhe e veja a garrafa vazia. O saci fica invisivel fazendo uma feiticaria!



Não ligue, ele está ali e não tem jeito de sair. Só se a garrafa quebrar ou se você consentir.



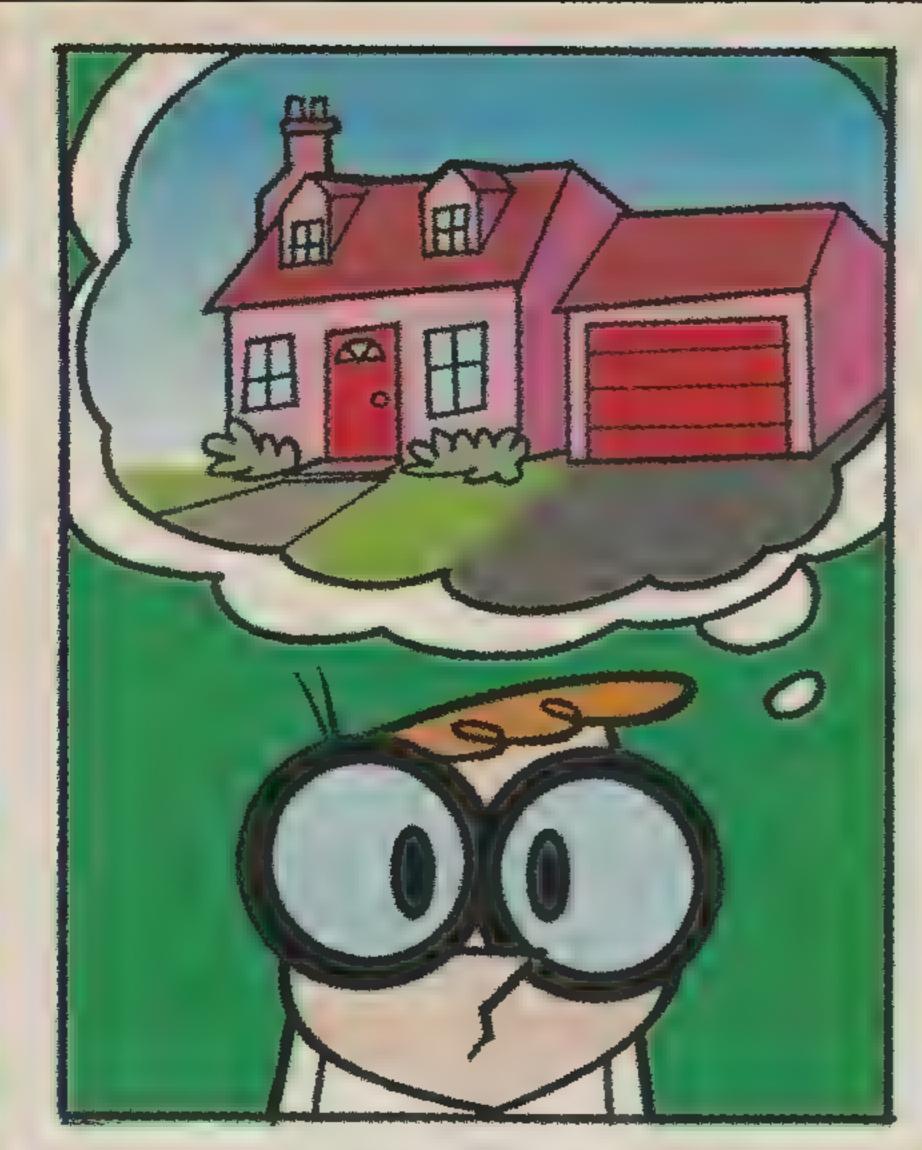
Vê se não perde tempo, faça logo um pedido. Somente solte o saci depois de ser atendido.

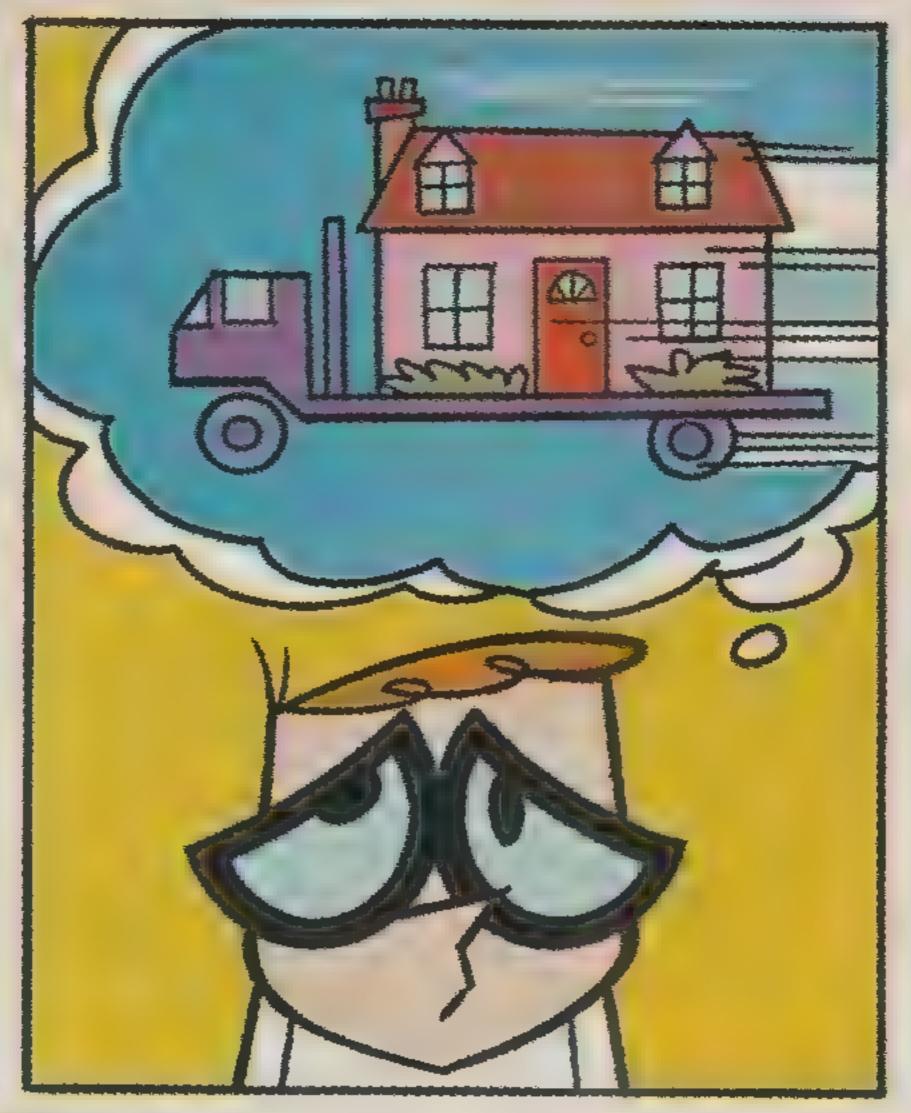


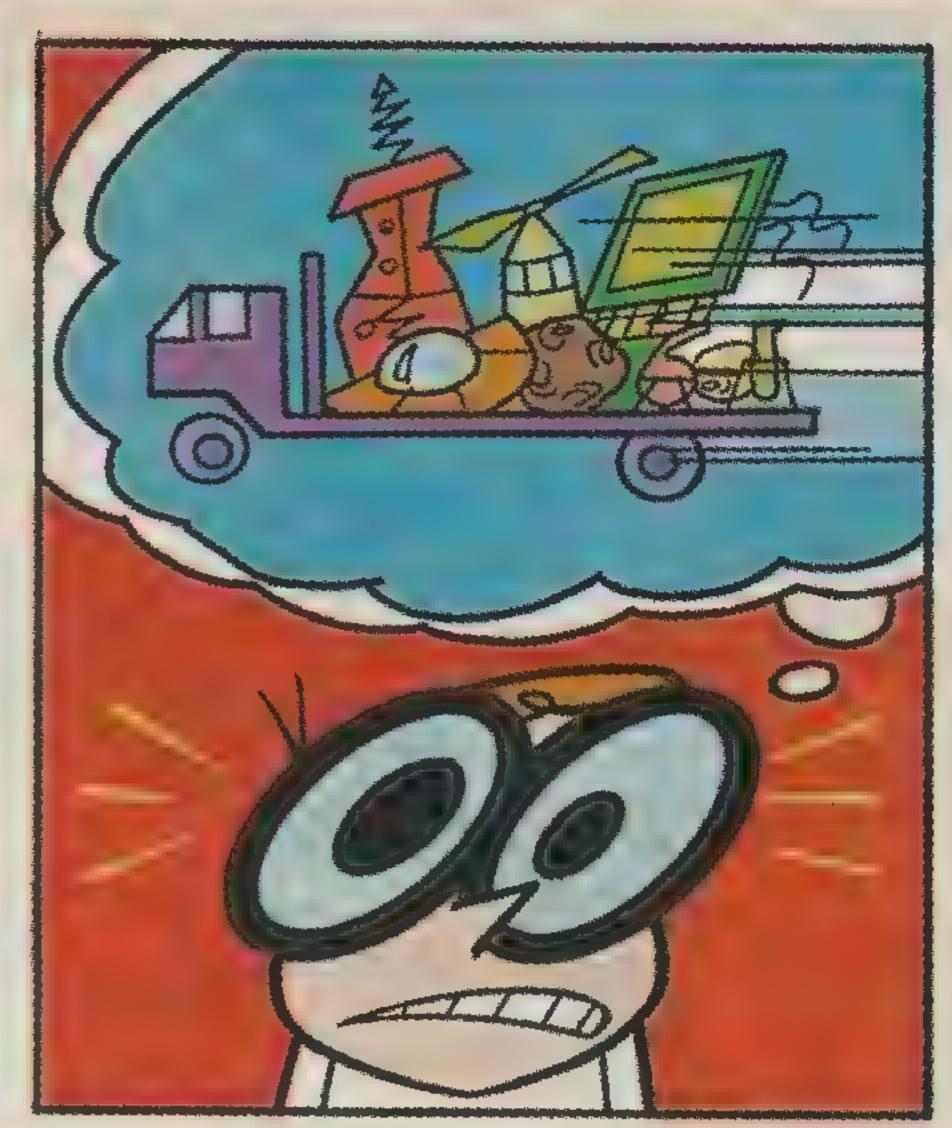




















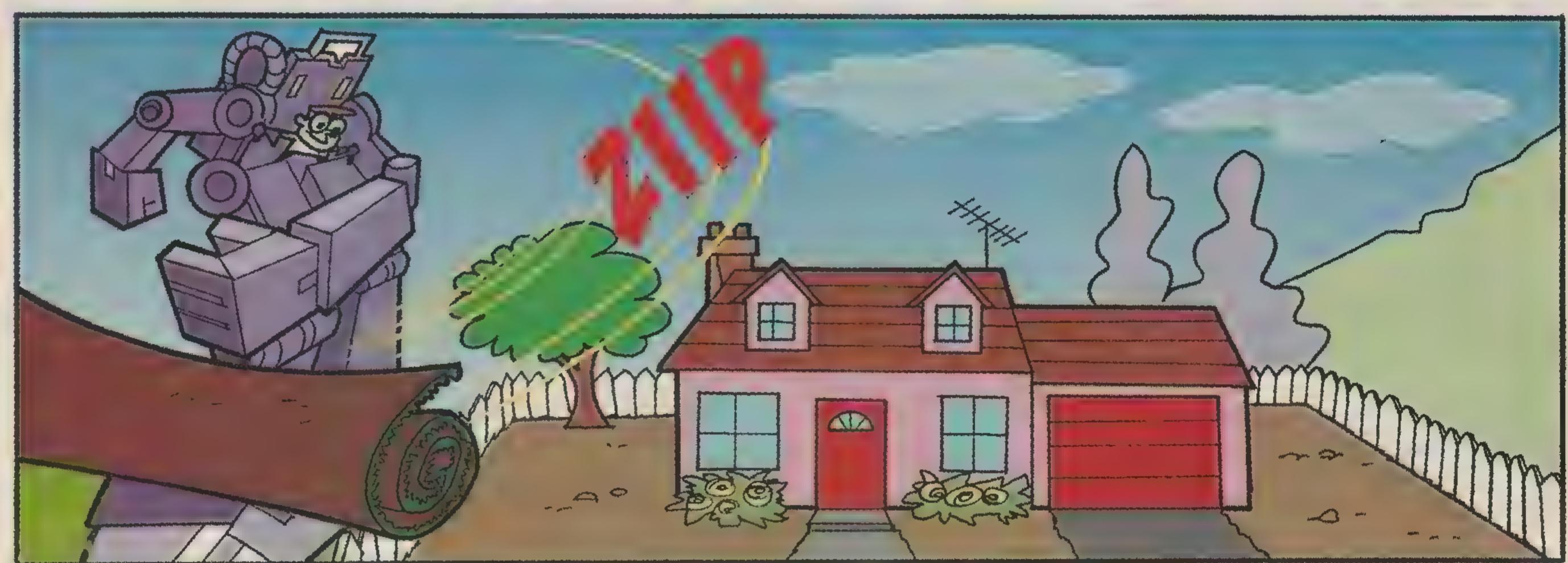


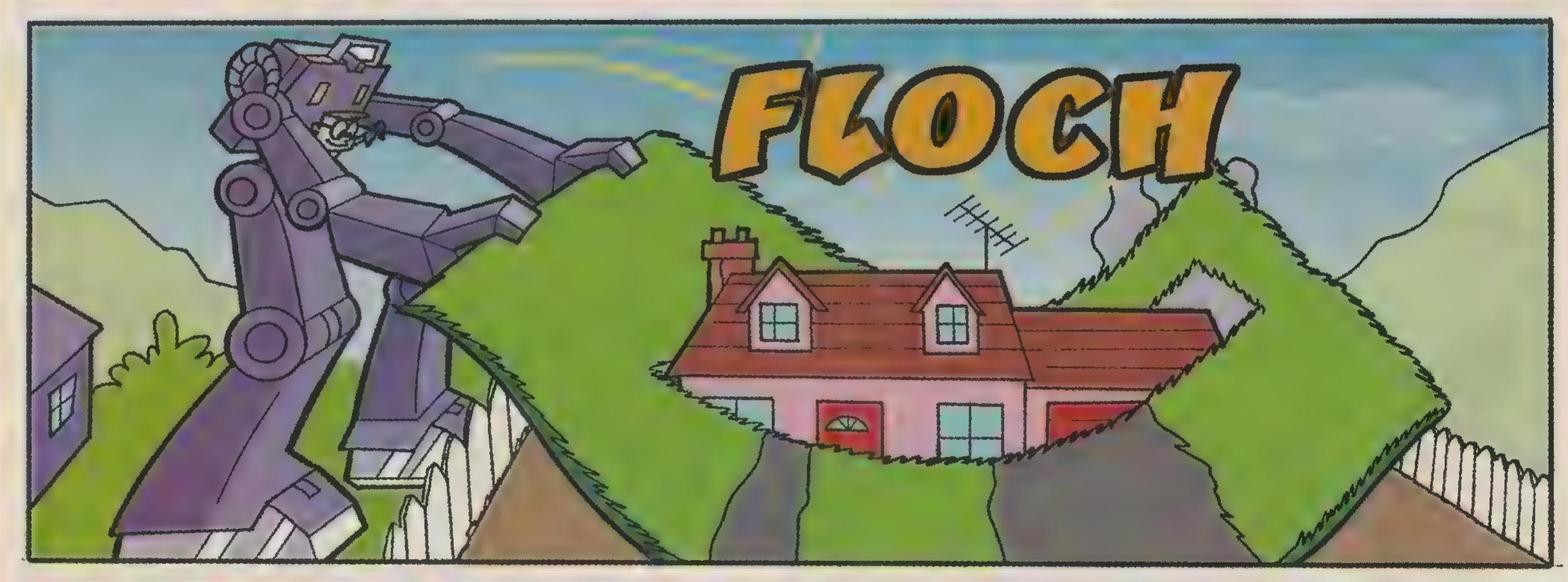


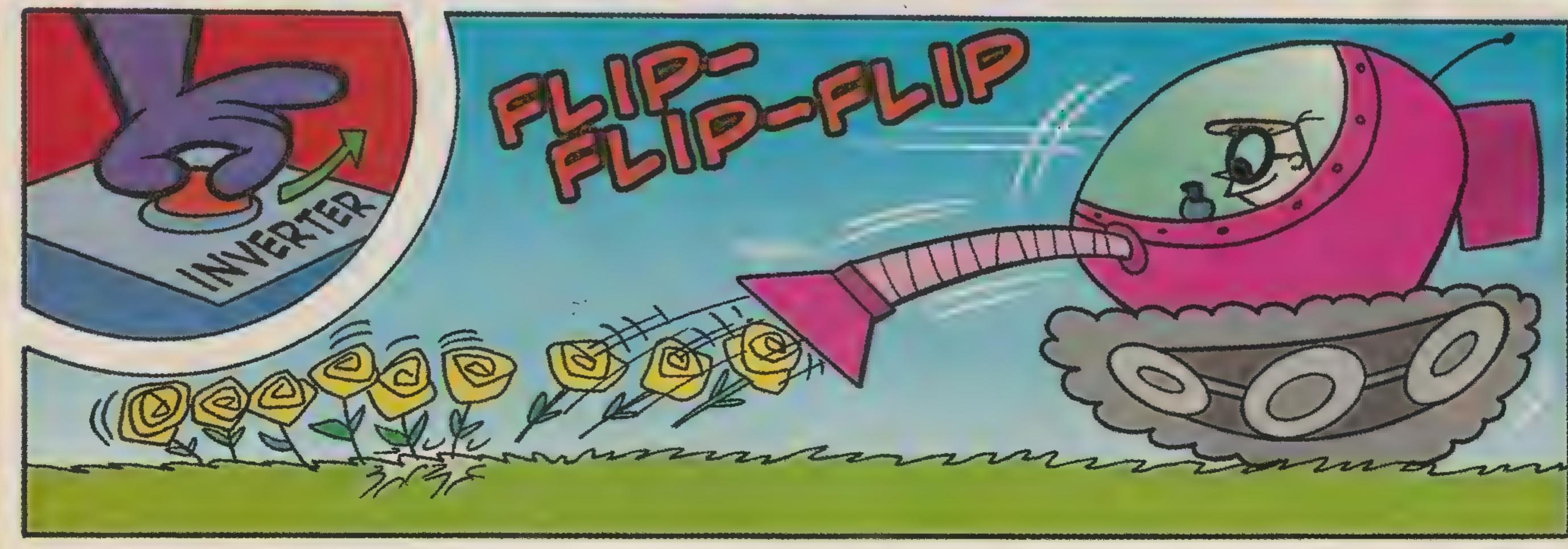


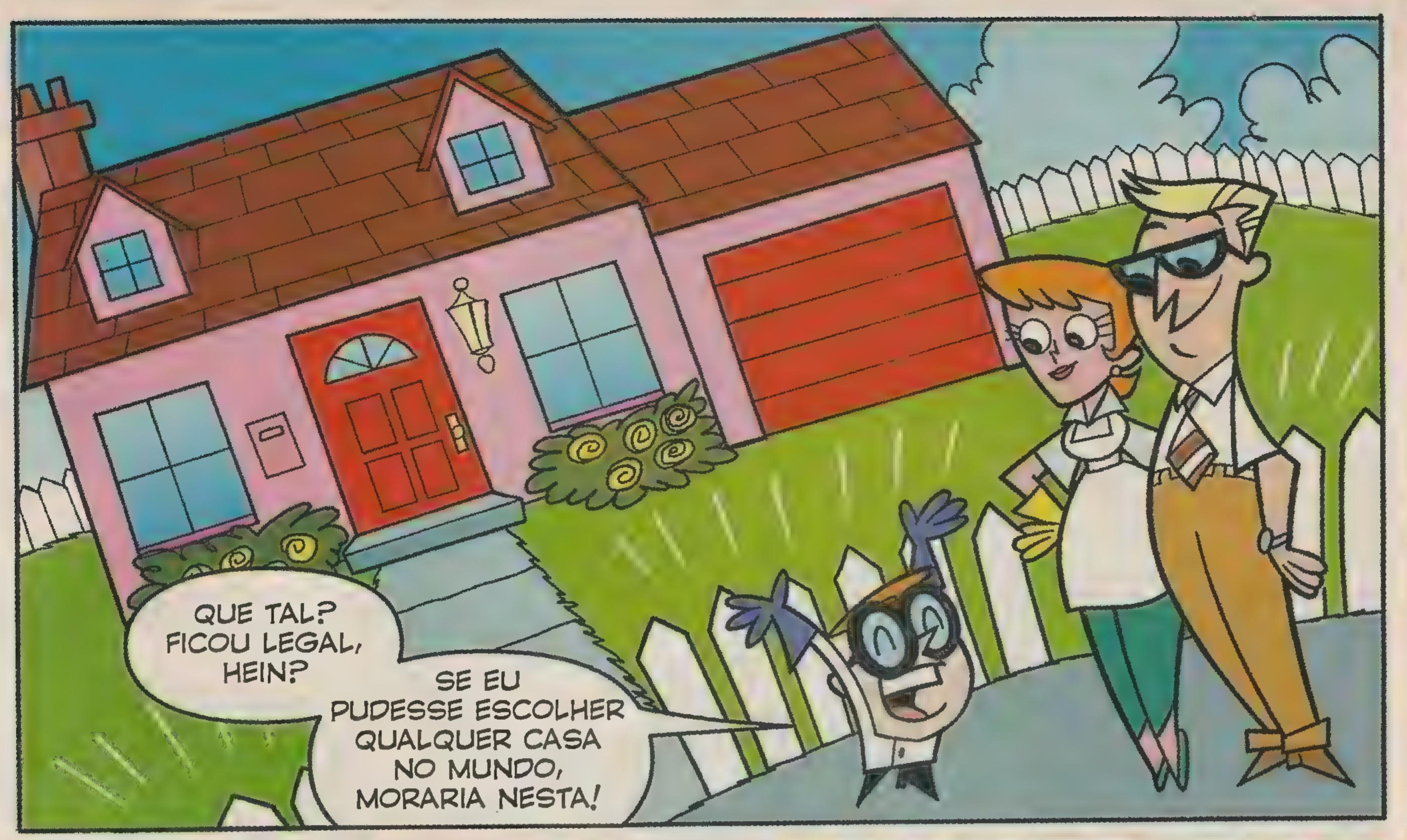


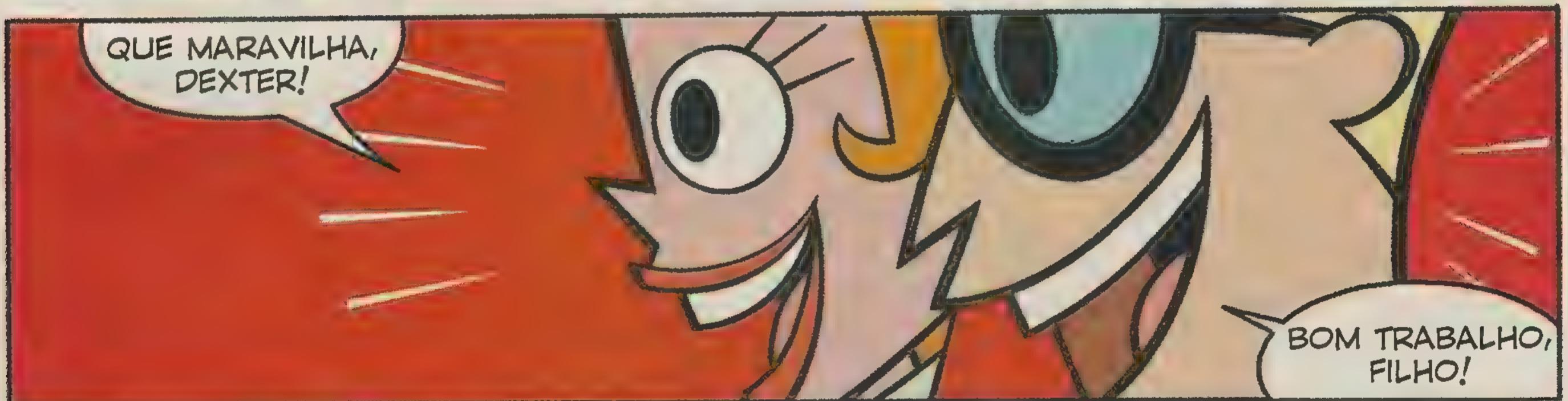










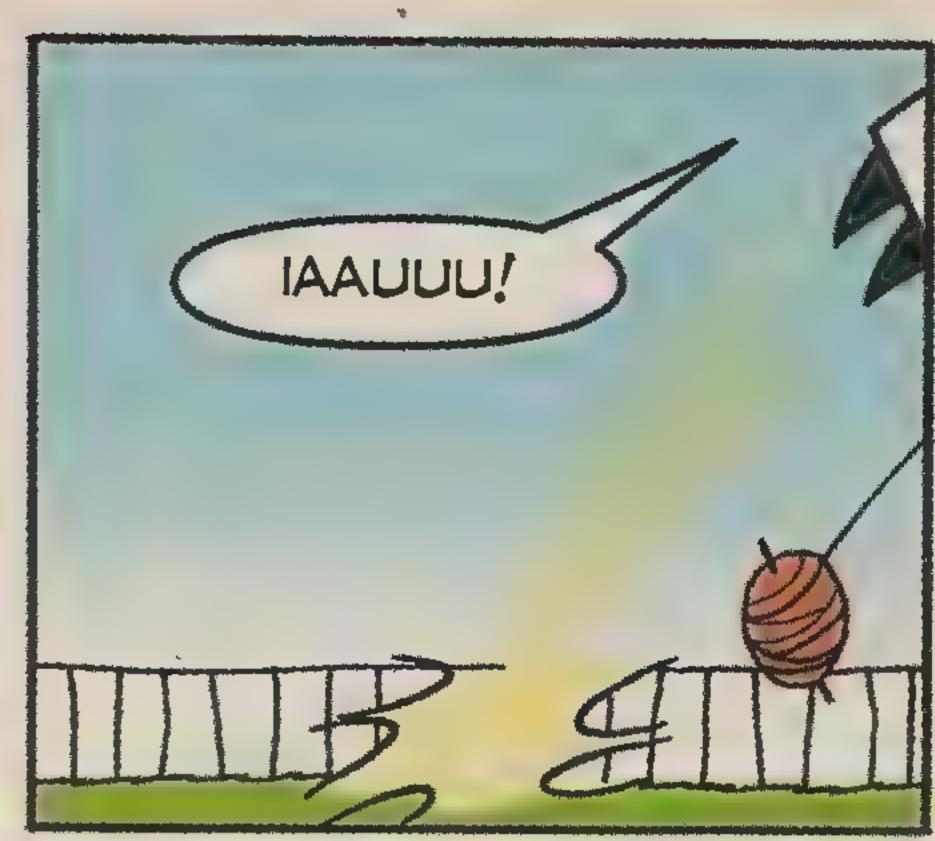




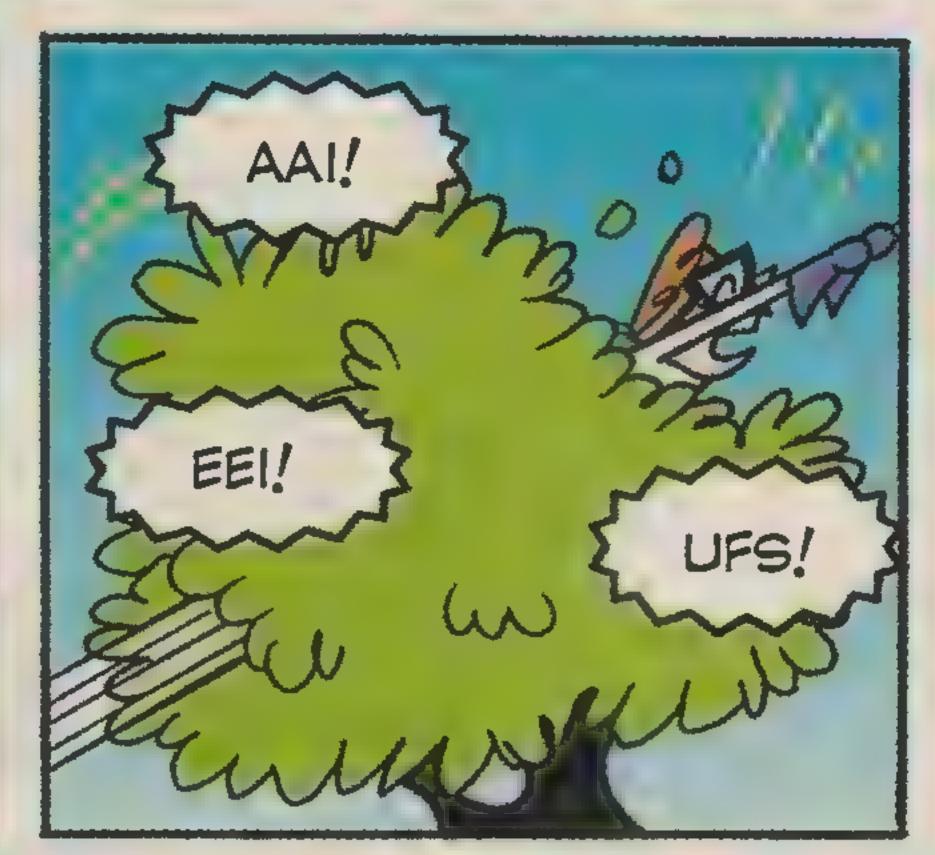


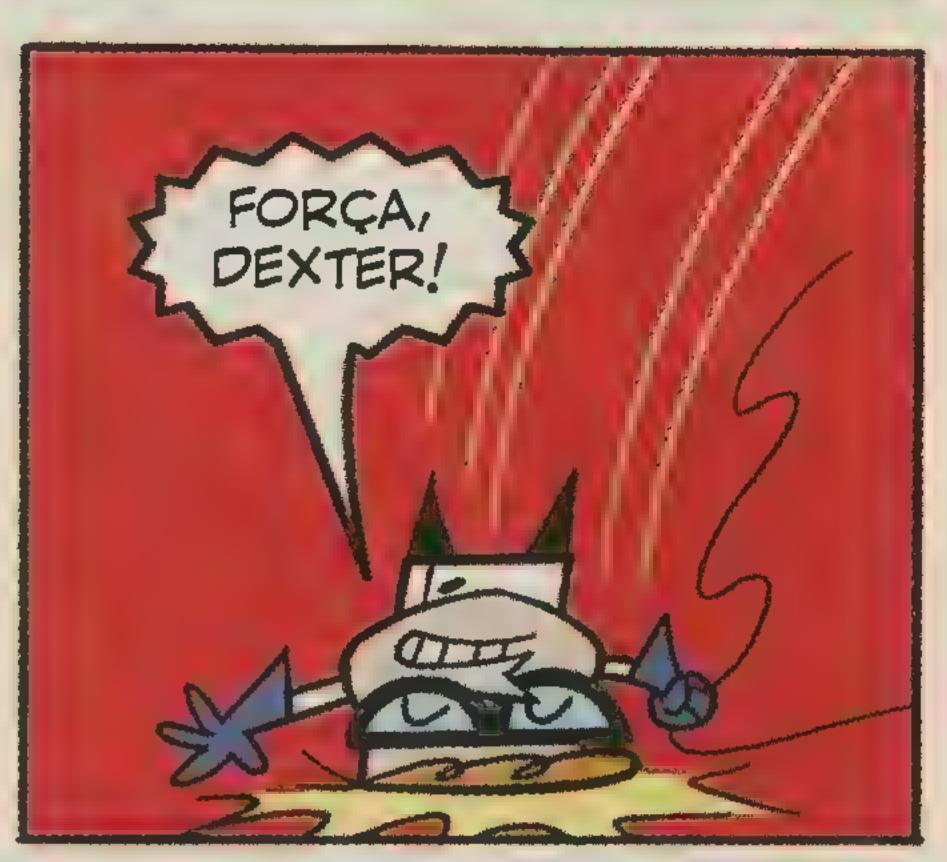






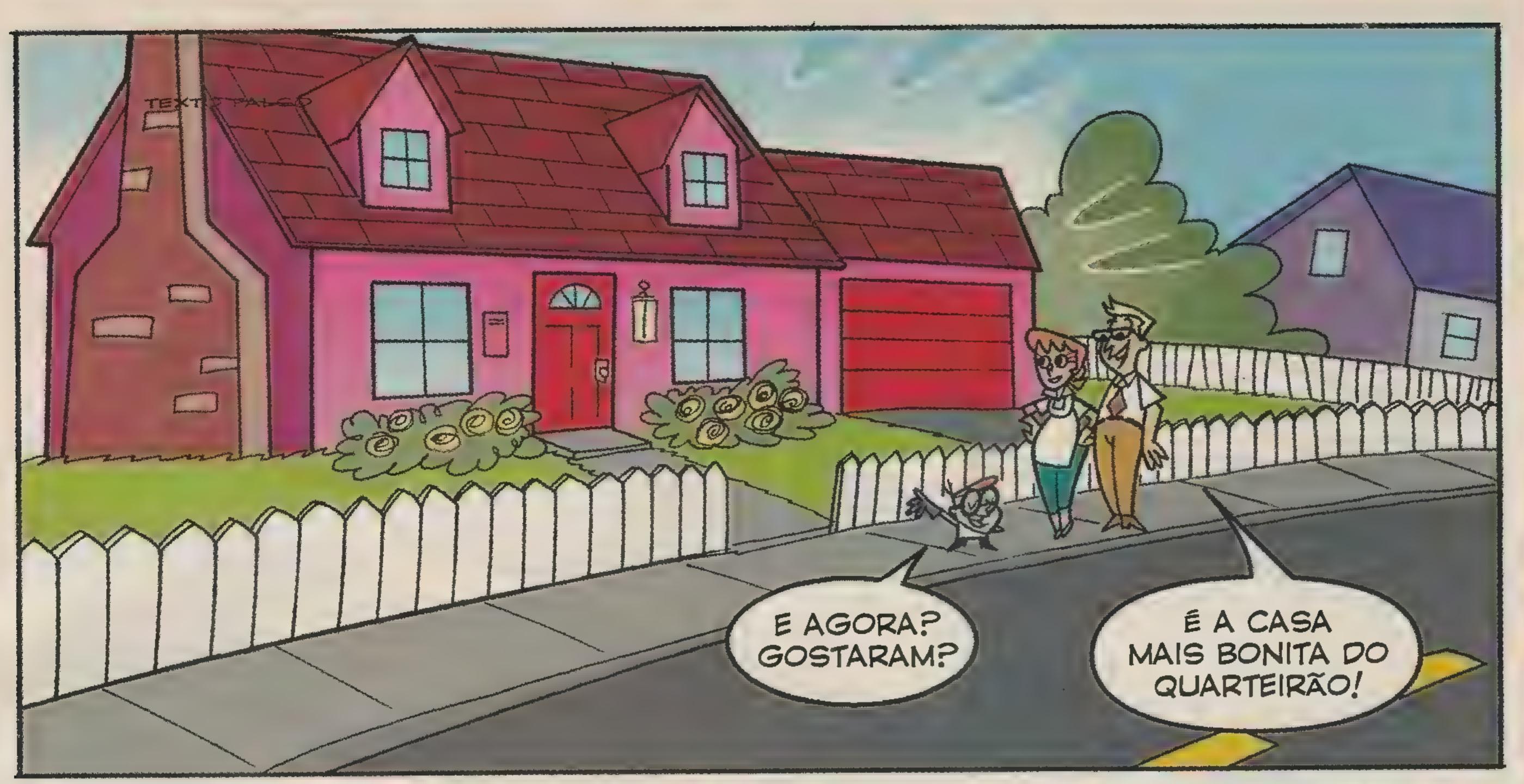












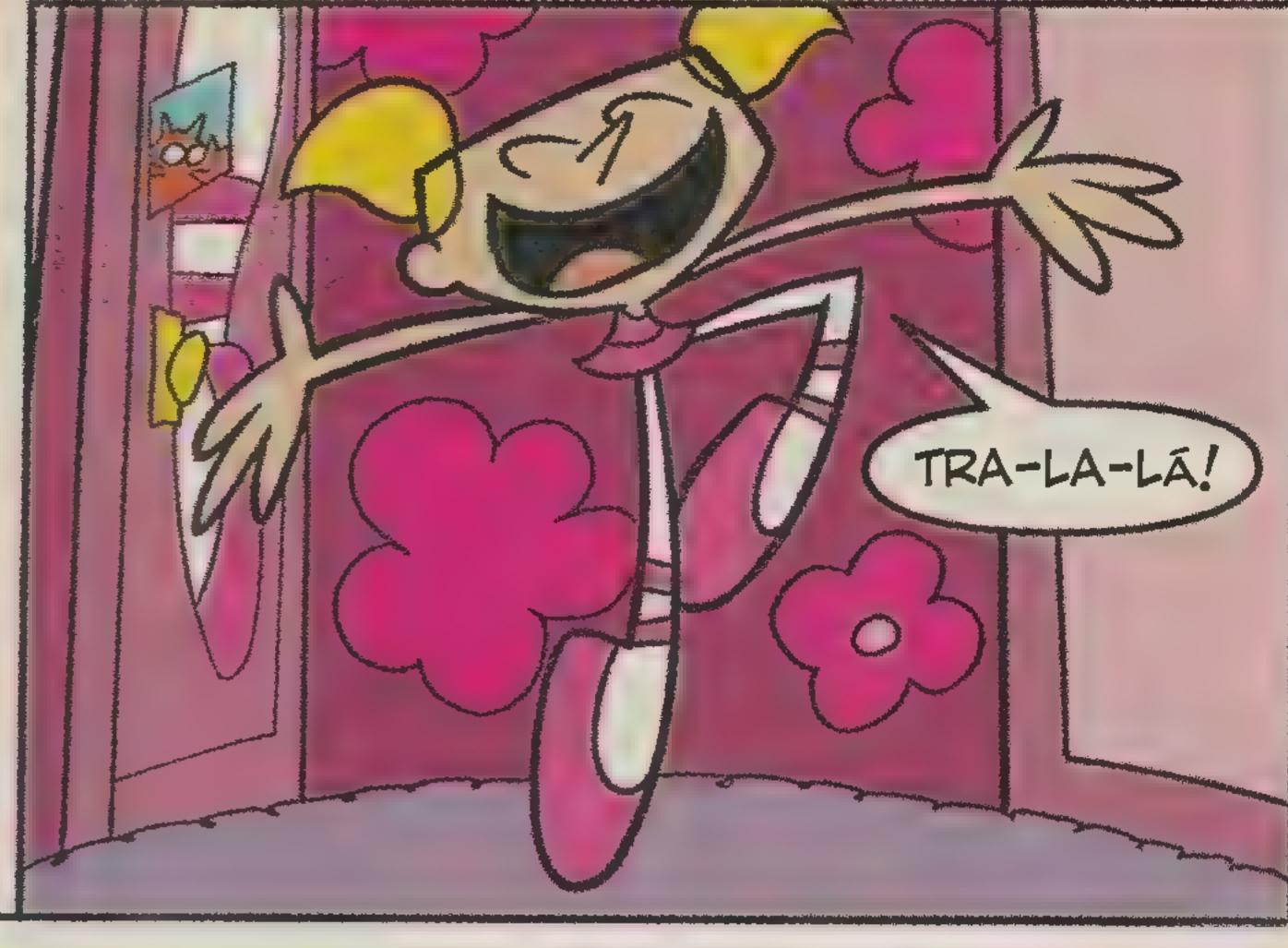


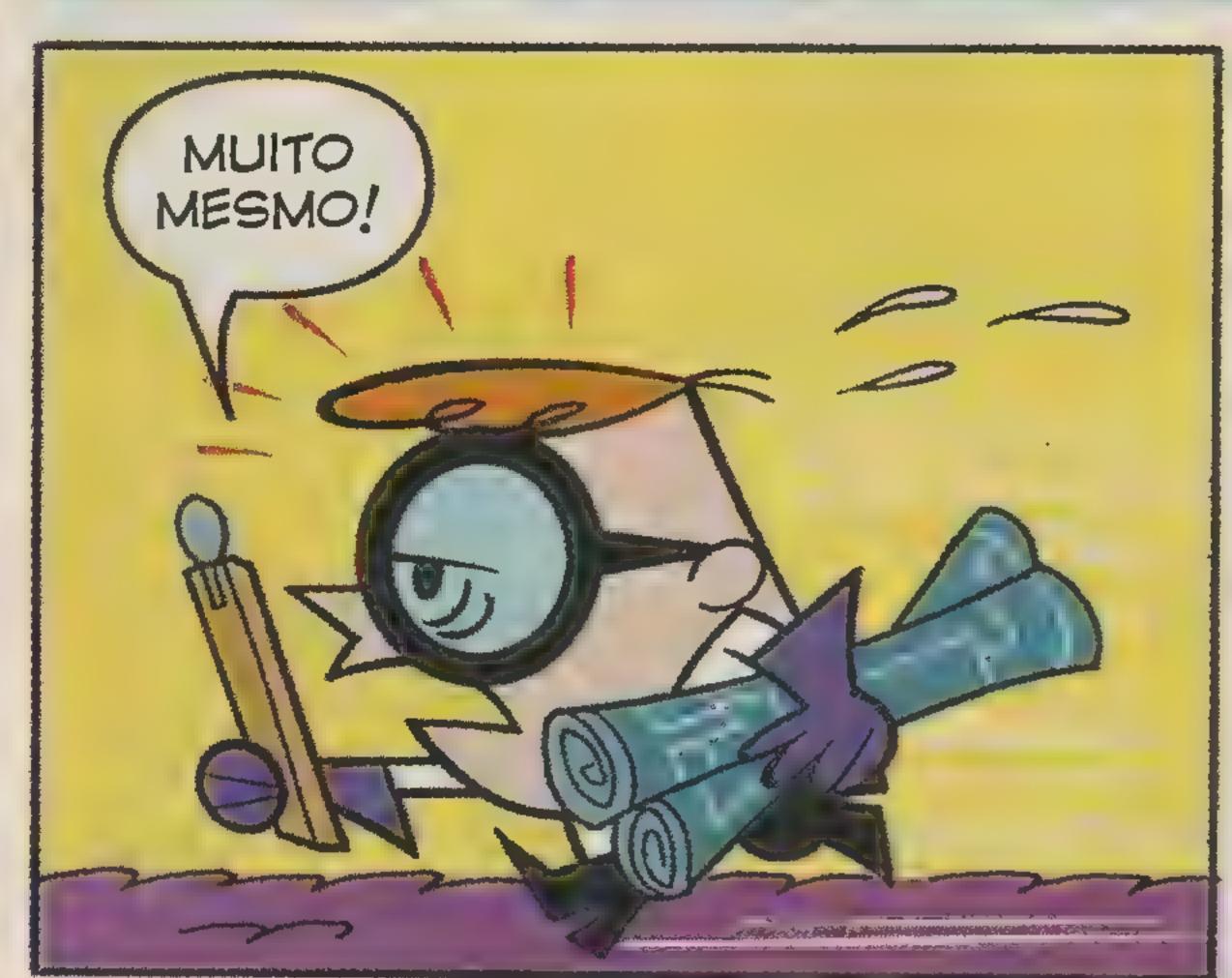


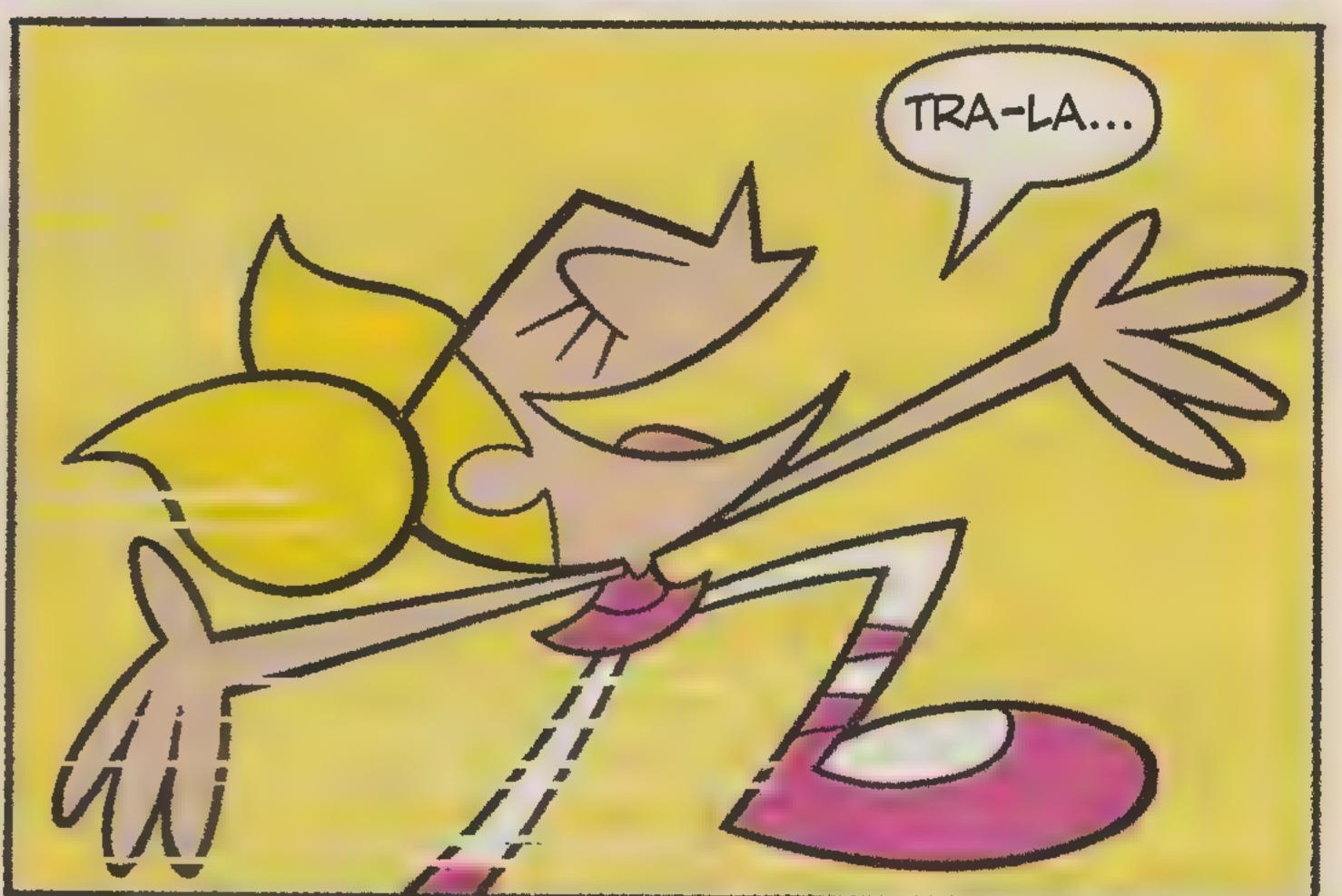


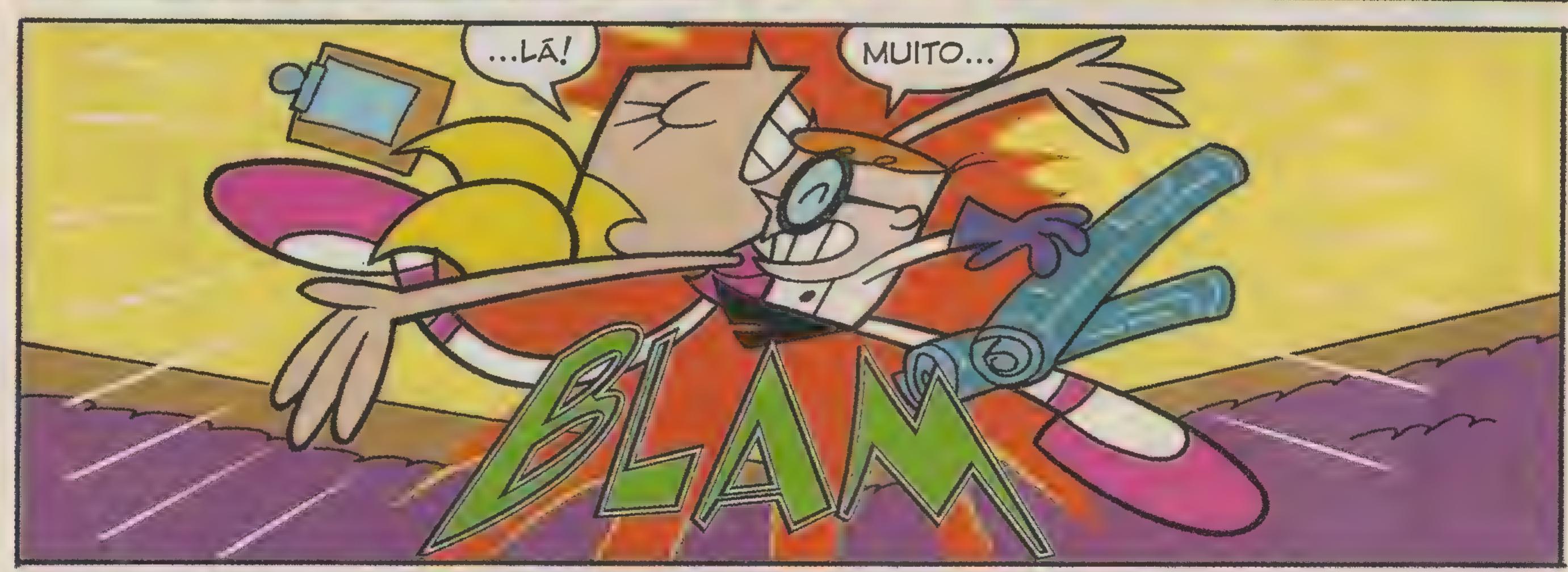


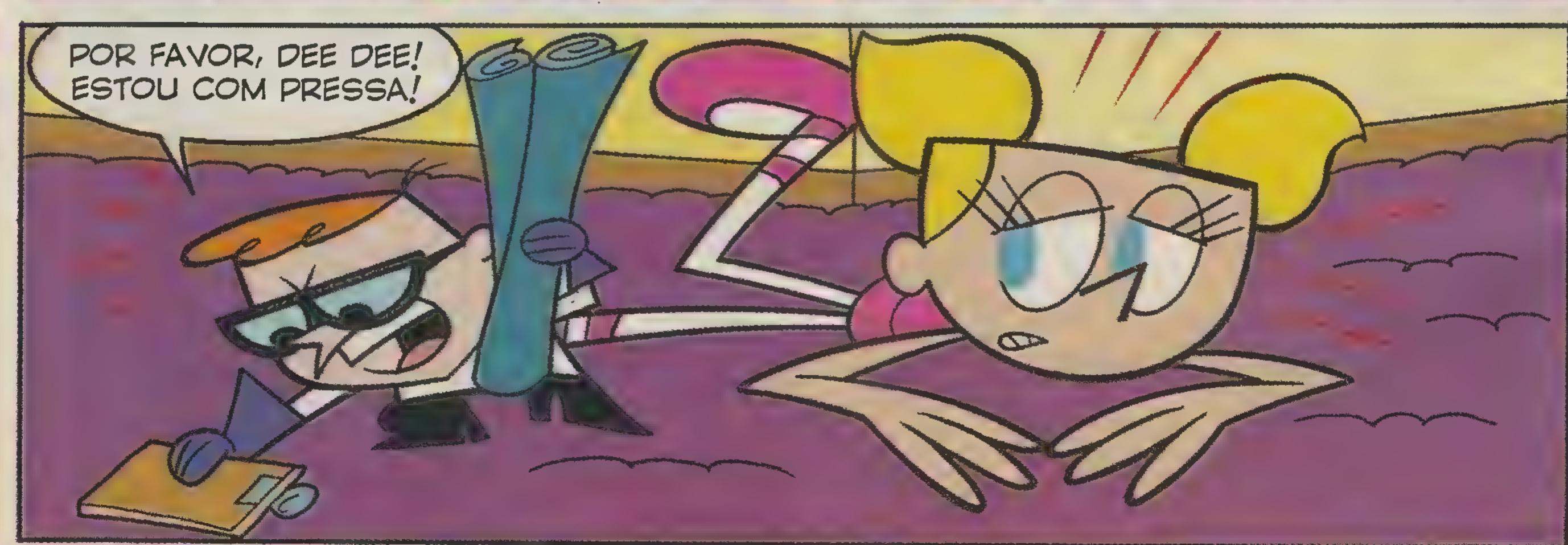






























Participe mandando a sua piada para:

Revista RECREIO Seção Pladinhas

Av. das Nações Unidas, 7221 8° andar - São Paulo - SP CEP 05425-902

receive abail@affeito.com.br

#### Entro om contato com a gente:

Atendimento ao leitor

Tel.: (11) 3037-4447

(de 2ª a 6ª, das 10 h às 12 h e das 14 h às 16 h)

Fax: (11) 3037-4468

E-mail

recreio.abril@atleitor.com.br

#### Na internet

www.recreionline.com.br E-mail

recreionline@abril.com.br



Faça sua assinatura e não perca nenhuma edição da RECREIO

Light Dates 48ET Grande São Paulo 3347-2121



## 

Os indios pegaram a canoa para pescar, mas o remo tinha sumido. Qual o nome do filme? Procurando remo

(Procurando Nemo) Bianca Muniz Nogueira, 10 anos Caxambu - MG

O que tem nariz, mas nunca pega resfriado? O avião

Guaracy C. Goncalves, 11 anos Vila Velha - ES

> Por que o cachorro queria tirar carta de motorista?

Para dirigir caominhao.

Barbara E. da Silva, 10 anos Diedema - SP

O que tem na cabeça, mas não é cabelo; tem no poço, mas não é água? A letia C

> Bianca Xavier, 10 anos Santos - SF

O que a areia disse para o mar? Deixa de onda

> Lucas A Ribeiro Sao Paulo - SF

Um rapaz avisa a mulher que vai descer do trem: - Ei! A senhora esqueceu um pacote.

- A senhora não vai pega-lo?

Adding the call of the call of

> Beligeiste .

Por que o elefante teve a carta de motorista cassada!

4 (0) i) i pr. (0 /2 ...

CHARLES - PR



Fundador: VICTOR CIVITA (1907 - 1990)

Editor: Roberto Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Jose Roberto Guzzo, Maurizio Mauro

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright Diretora Corporativa de Publicidade: Thais Chede Soares B. Barreto

> Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal **Diretor Superintendente:** Laurentino Gomes



Diretora de Redação: Gisleine Carvalho

Diretora de Arte: Maria do Carmo Tyla Editora Especial: Mônica Pina Editores: Cláudio Fragata e Cristiane Yamazato Repórter: Julia Moióli

> Editora de Arte: Priscila Afonso Estagiária: Noêmia Lopes (texto)

Designers: Alice Fares Ferreira, Andrea Naliato e Marcio Caparica

Preparador Digital: Dinei Balieiro Atendimento ao Leitor: Karin Bernardo Coordenadora Administrativa: Cristiane Pereira Consultoras Pedagógicas: Lídia Izecson de Carvalho

e Marta Wolak Grosbaun Colaboraram nesta edição: Nélson Alves Jr, Roberta Viganó e Sérgio Yamasaki (texto) e Eduardo Perácio (revisão)

www.recreionline.com.br

Apoio Editorial Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti Serviços Editoriais: Wagner Barreira Depto. de Documentação e Abril Press: Grace de Souza

PUBLICIDADE Diretor de Publicidade: Eduardo Leite Gerente de Publicidade: Renato Resston Executivos de Negócios: Analucia Bertola e João Eduardo Dias Diretor de Publicidade Regional: Jacques Baisi Ricardo Representante: Rogério Ponce de Leon (RJ) Coordenadora: Juliana de Moura NÚCLEO ABRIL DE PUBLICIDADE Diretor: Pedro Codognotto Gerentes de Vendas: Claudia Prado, Fernando Sabadin MARKETING DE CIRCULAÇÃO Diretor de Marketing: André Felipe D'Amato Gerente de Produto: Priscila Pezato Consultores de Negócios: Mônica Viotto e Tiago Afonso MARKETING PUBLICITÁRIO Gerente de Marketing Publicitário: Elaine Komatsu Assistente de Marketing Publicitário: Renata Marques PLANEJAMENTO E PROCESSOS Coordenador de Projetos: Renato Cagno Assistente de Produto: Eduardo Leite Scutellaro ASSINATURAS Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor: Ana Dávolos Diretor de Vendas: Fernando Costa

Em São Paulo: Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar, Pinhe ros, CEP 05425-902, tel.: (11) 3037-2000, fax: (11) 3037-5396 Publicidade: (11) 3037-5000, Central-SP (11) 3037-6564 Classificados: 0800-132066, Grande São Paulo 3037-2700 www.publiabril.com.br Escritórios e Representantes de Publicidade no Brasil: Belo Horizonte-MG - R. Fernandes Tourinho, 147 - Sala 303, Bairro Savassi, CEP 30112-000, tel.: (31) 3282-0630, fax: (31) 3282-8003 Blumenau-SC - R. Florianópolis, 279, Bairro da Velha, CEP 89036-150, M. Marchi Representações Ltda., tel.: (47) 329-3820, fax: (47) 329-6191 Brasília-DF - SCN - Q.1 Blc. Edificio Brasilia Trade Center, 14º A, sala 1408, CEP 70710-902, tels.: (61) 315-7554/55/56/57, fax: (61) 315-7558 Campinas-SP - R. Conceição, 233, 26º andar, cj. 2613/2614, CEP 13010-916, CZ Press Com. e Representações Ltda., telefax: (19) 3233-7175 Cuiabá-MT - R. Diamantino, 13, quadra 73, Morada da Serra, CEP 78055-530, Fênix Propaganda Ltda., telefax: (65) 3027-2772 Curitiba-PR — Av. Cândido de Abreu, 776, 6º andar, sls. 601/602, Centro Cívico, CEP 80530-000, tel.: (41) 250-8000/30/40/50/80, fax: (41) 252-7110 Florianópolis-SC -R. Manoel Isidoro da Silveira, 610, sl. 301, CEP 88062-060, Comercial Via Lagoa, Lagoa da Conceição, tel.: (48) 232-1617, fax: (48) 232-1782 Fortaleza-CE - Av. Desembargador Moreira, 2020, sis. 604/605, Aldeota, CEP 60170-002, Midiasolution Representações e Negócios em Meios de Comunicação, telefax: (85) 264-3939 Goiânia-GO - R. 10, nº 250, Loja 2, Setor Oeste, CEP 74120-020, Middle West Representações Ltda., tels.: (62)215-3274/3309, telefax: (62) 215-5158 Joinville-SC - R. Dona Francisca, 260, Conj. 1408, Centro, CEP 89201-250, Via Mídia Projetos Editoriais Mkt. e Repres. Ltda., telefax: (47) 433-2725 Londrina-PR - R. Adalcimar Regina Guandalini, 392, Jd. das Américas, CEP 86076-100, Press Representações e Publicidade, telefax: (43) 3357-1122, fax: ramal24 Manaus-AM Av. Joaquim Nabuco, 2074, loja 2, Centro, CEP 69020-070, Paper Comunicações, telefax: (92) 233-1892/231-1938 Porto Alegre-RS — Av. Carlos Gomes, 1155, sl. 702, Petrópolis, CEP 90480-004, tel.: (51) 3327-2850, fax: (51) 3227-2855 Recife-PE - R. Ernesto de Paula Santos, 187, sl. 1201, Boa Viagem, CEP 51021-330, MultiRevistas Publicidade Ltda., telefax: (81) 3327-1597 Ribeirão Preto-SP - R. João Penteado, 190, CEP 14025-010, intermid'a Repres. e Publ. 5/C Ltda., tel.: (16) 635-9630, te efax: (16) 635-9233 Rio de Janeiro-RJ - Praia de Botafogo, 501, 1º andar, Botafogo, Centro Empresarial Mourisco, CEP 22250-040, telefax: (21) 2513-2348 Salvador-BA - Av. Tancredo Neves, 805, sl. 402, Ed.Espaço Empresariai, Pituba, CEP 41820-021, AGMN Consultoria Public. e Representação Ltda., telefax: (71) 341-4992/4996/1765 Vitória-ES - Av. Rio Branco, 304, 2º andar, loja 42, Santa Lúcia, CEP 29055-916, DU'Arte Propaganda e Marketing Ltda., telefax: (27) 3325-3329.

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais Negócios: Exame, Você S/A Jovem: Almanaque Abril, Disney, Guia do Estudante, Pica-Pau, Recreio, Simpsons, Spawn, Witch, Capricho, Playboy Estilo: Claudia, Elle, Estilo de Vida, Manequim, Manequim Noiva, Nova Turismo e Tecnologia: Aventuras na História, Guia Quatro Rodas, Info, Mundo Estranho, National Geographic, Placar, Quatro Rodas, Revista das Religiões, Superinteressante, Viagem e Turismo, Vip Casa e Bem-Estar: Arquitetura e Construção, Boa Forma, Bons Fiuidos, Casa Claudia, Claudia Cozinha, Saúde!, Vida Simples Alto Consumo: Ana Maria, Contigo!, Faça e Venda, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! Fundação Victor Civita: Nova Escola

RECREIO (ISSN 1517-7467), ano 5, nº 232, é uma publicação semanal da Editora Abril S.A. Assinatura: Sua satisfação é a sua garantia. Você pode interromper a assinatura a qualquer momento, sem sofrer nenhum ônus. Mediante sua solicitação você terá direito à devolução do valor correspondente aos exemplares a receber, devidamente corrigido de acordo com o índice oficial aplicável. Edições anteriores: Venda exclusiva em bancas, pelo preço da última edição em banca. Solicite ao seu jornaleiro. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. Distribuídora Nacional de Publicações, São Paulo. RECREIO não admite publicidade redacional. Código DINAP - 12788/1. Serviço ao Assinante: Grande São Paulo: 5087-2112, Demais localidades: 0800-704-2112.

www.abrilsac.com Para assinar: Grande São Paulo: 3347-2121, Demais localidades: 0800-701-2828

Av. Nações Unidas, 7221 - 6º andar, CEP 05425-902 - Pinheiros - São Paulo - SP







Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita

Presidente Executivo: Maurizio Mauro

Vice-Presidentes: Deborah Wright, Emilio Carazzai, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini



# CORREGO GO

## ESCREVA PARA A GENTE:

### 

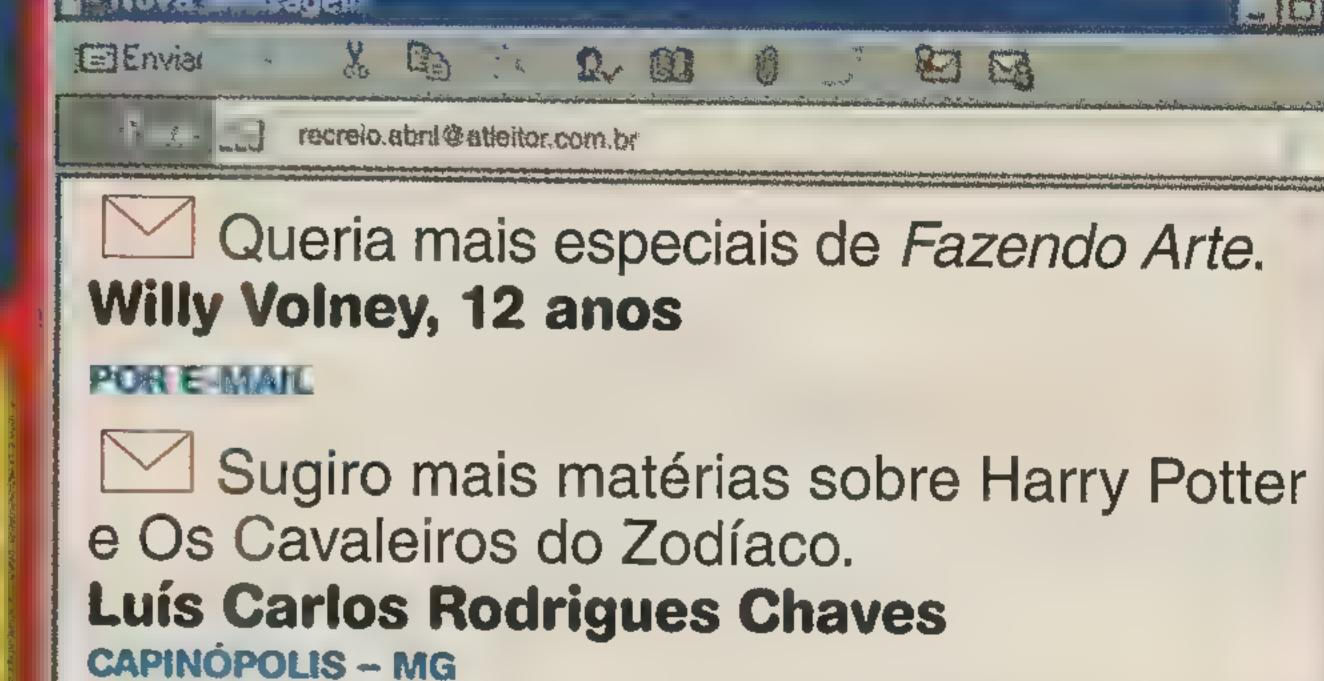
Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar São Paulo - SP CEP 05425-902

recreio.abril@ atieitor.com.br



O Maicom Brandão inventou personagens com a turma da escola.

SÃO CARLOS - SP



CAPINÓPOLIS - MG

A RECREIO está ótima! Queria pedir mais páginas de piadas.

Larissa Fernanda Romão da Cunha, 9 anos GUARULHOS - SP

Gostei muito da reportagem sobre BeyBlade!

PAULO ANDRÉ FREITAS RECIFE - PE













Oi, RECREIO, sugiro uma matéria sobre Três Espiãs Demais.

JÚLIA DE LIMA, 11 ANOS MONTADAS - PB

Olá, galera! Parabéns pelo grande trabalho! A melhor revista do Brasil é a RECREIO, que diverte muito. Obrigada por tudo e continuem sempre assim!

LUCIANA LUNARDI DOS SANTOS, 9 ANOS XANXERÈ - SC Eu queria que vocês publicassem mais histórias em quadrinhos com o Dexter e a Dee Dee. Também peço que ensinem como desenhar as Meninas Superpoderosas.

JEANNE FREITAS, 9 ANOS RECIFE - PE

A Isadora Di Donato, de 10 anos, adora a RECREIO e não perde nenhuma edição.

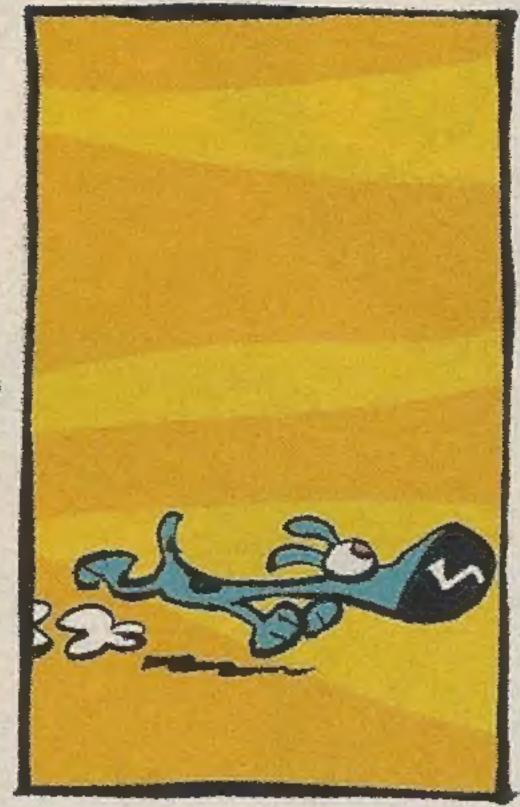
PATOS DE MINAS - MG

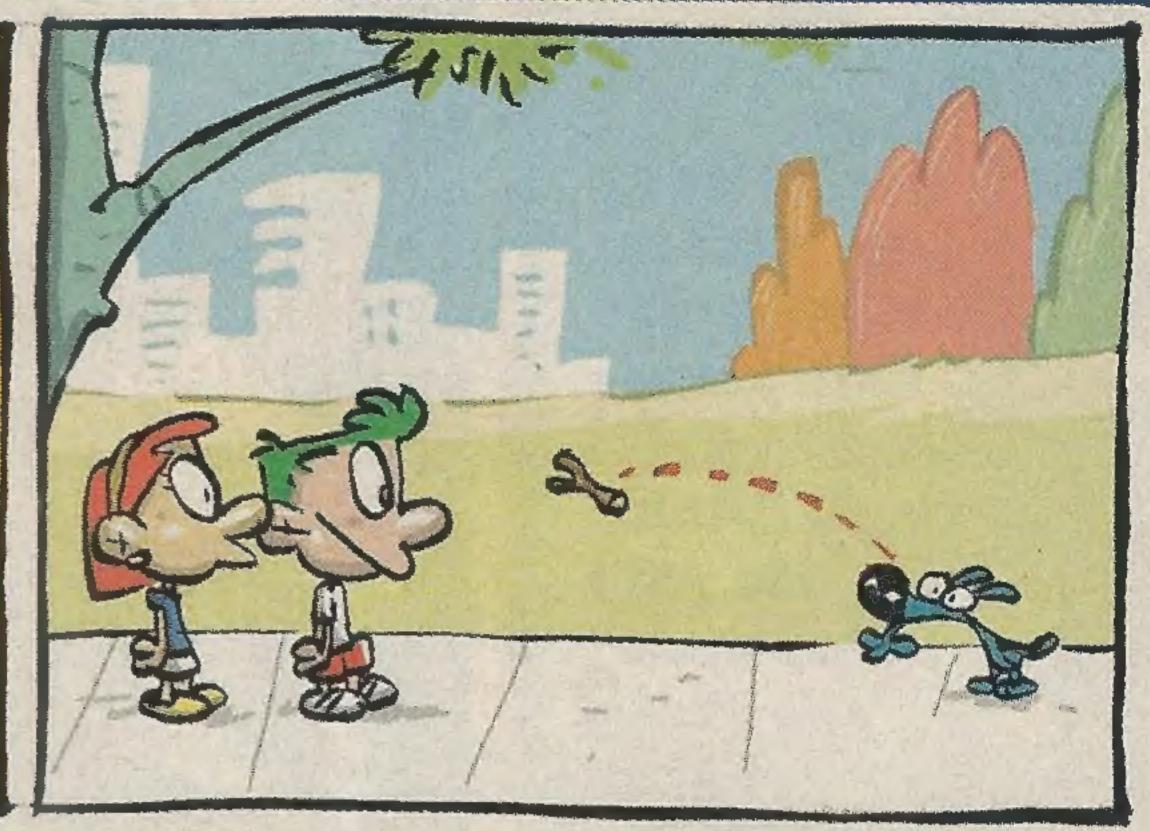




imatiras







© Editora Abril S.A.





© 2002 United Features Synd./Interc. Press





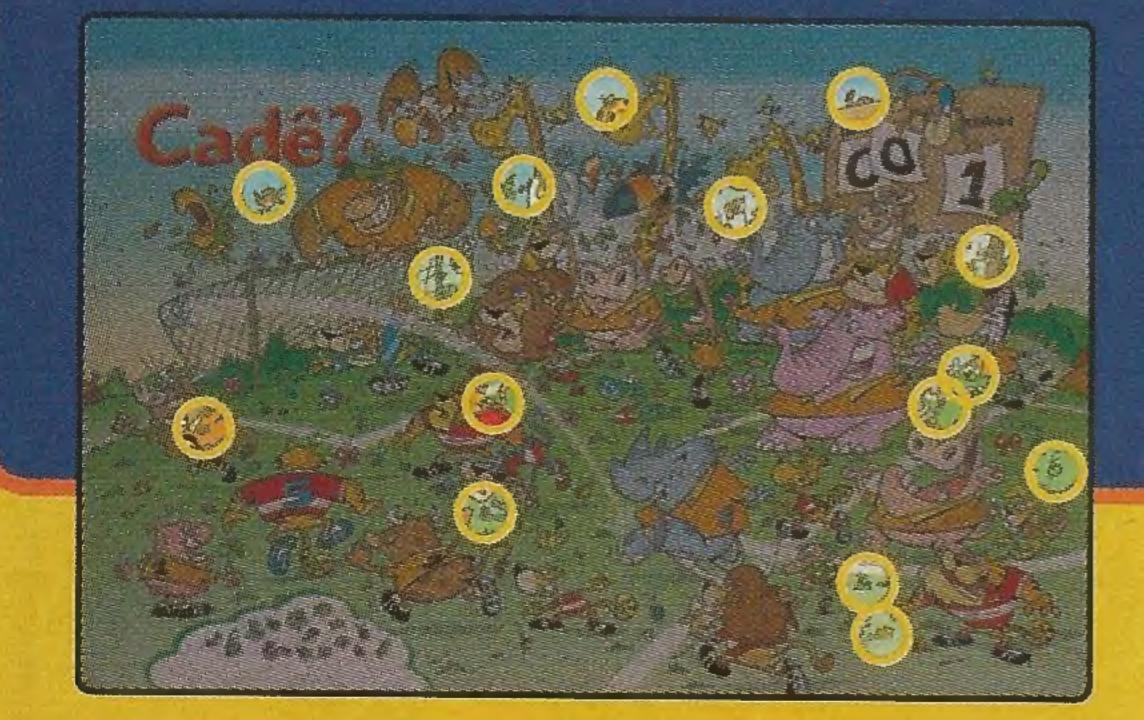




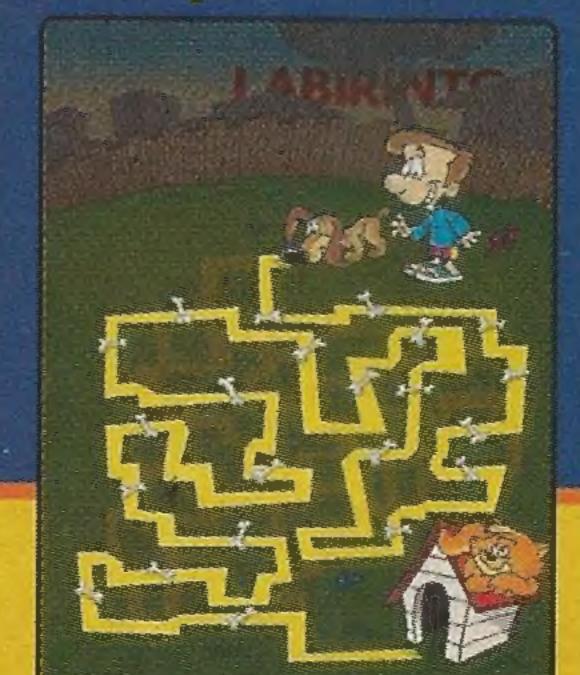
© 2002 United Features Synd./Interc. Press

## SOLUÇÃO DOS PASSATEMPOS

Páginas 20 e 21



Página 37



Página 39

E | Guga A Lena Nando F | Alice Deco

Kika Beto

# PAIÈÈÈ, EU QUERO!

## APRENDA A CANTAR O HINO DO SEU TIME DO CORAÇÃO

Samuel Rosa e Henrique Portugal • Paulinho da Viola • Los Hermanos • Zeca Pagodinho • Dinho (Capital Inicial) • Ira Daniela Mercury • Herbert Vianna • Gabriel Pensador • Zezé di Camargo • Branco Mello • Arnaldo Antunes • Gilberto Gil Caetano Veloso • Gal Costa • Igor Cavalera • Maria Bethânia • Tianastácia • Rogério Flausino • Paulo Ricardo • Simoninha Comunidade Ninjitsu • Acústicos e Valvulados • Negra Li • Paula Lima • Rappin Hood • Xis • Chimarruts • Borguetinho • Fagner



Dancas!

REVISTA+CD R\$14.95





PATROCÍNIO

Pecas Originais®





Serviços e Peças Originais<sup>®</sup>, para deixar seu carro novo de novo.

# Surpresas e prêmios para você.



5 TVs

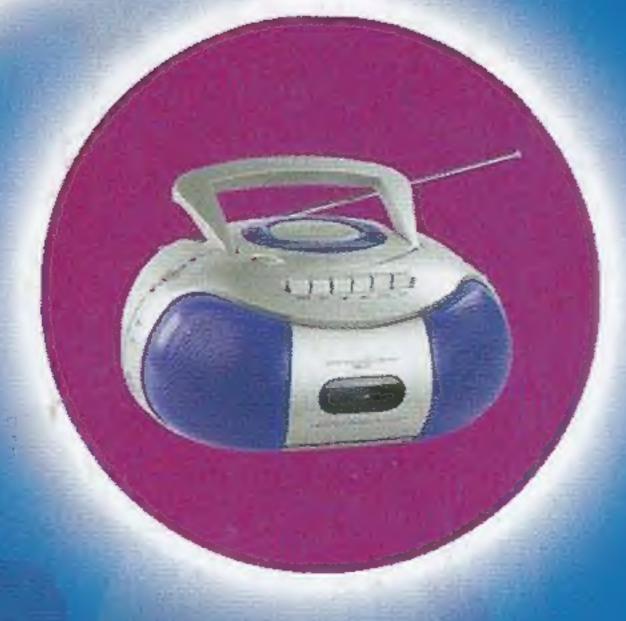


10 Discmans

15 Máquinas Fotográficas



10 Minisystems



10 Game Boys

O Envelope Surpresa está de volta!

Toda semana, você vai ganhar presentes superlegais
e ainda pode ter a sorte de achar um vale-brinde
e faturar um destes prêmios: Game Boy, TV, Minisystem,
Máquina Fotográfica ou Discman. Não perca!

Consulte regulamento no site www.recreionline.com.br Promoção válida de 19/08/2004 a 23/09/2004.



Toda quinta, só na Recreio.